

KRANJČANKA

Leto: XIII - ISSN 1408-7103

September 2011 • Številka 8-9

www.mojfotograf.si

5 fotografij za
osebne dokumente

+ darilo

12,50
EUR



dodatne ugodnosti za dijake, študente in upokojenece

POSLOVNI CENTER
STORŽIČ

Slovenski trg 8,
Kranj 4000



HOBILES
izdelava in robljenje - okroglin

Cesta na Svetje 30, 1215 Medvode
Tel.: 040/553 687, www.hobiles.si

www.hobiles.si

STE RADI SAM SVOJ MIZAR?

NAREDITE SI POHIŠTVO SAMI

NUDIMO VAM:

- Razrez iverala po meri v 30 dekorjih
- Robljenje z robnimi trakovi
- Izdelava izvrtin in utorov
- Izdelava in robljenje okroglin
- Okovje: izvlečni sistemi BLUM, vijaki SPAX, ročaji, kljuke, ključavnice, kotniki, lepila, mozniki, lamele



**URARSTVO
MATJAŽ**

tel.: 04 202 47 44
pi krajšem sodišču

centar

Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas



MEKON LOKA D.O.O.
Podlubnik 253, 4220 Škofja Loka
tel.: 04 51 50 590
info@mekon-loka.si
www.mekon-loka.si

JEZIKOVNI TEČAJI

- Angleščina • Nemščina • Italijanščina
- Španščina • Francoščina • Portugalščina
- Ruščina • Japonščina • Kitajščina
- Poljščina • Hrvaščina • Slovenščina

TEČAJI ZA PROSTI ČAS

- Mozaik • Klekljanje • Nakit • Keramika
- Slikanje • Retorika • Poslikava stekla, svile,...

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- Windows • Word • Excel • Power Point

ZA:
učence
dijake
študente
odrasle
upokoјence

KDAJ?
Pričetki od
19.septembra
dalje.
Na voljo je
več kot 150
različnih
terminov.

PONUDBA
Na voljo so začetni
in nadaljevalni
tečaji (od 1. do 7.
stopnje), utrjevanje
šolske snovi,
priprava na maturo,
individualni pouk,
tečaji za zaključene
skupine.

ZA VAS ODPIRAMO

NOVO PRIJAZNO SPECIALIZIRANO PRODAJALNO



KDAJ? V PETEK 16.09.2011 OB 10:00

PRI NAS DOBITE:

- ZDRAVILA BREZ RECEPTA
- ŠIROKO PALETO PREHRANSKIH DOPOLNIL
- NARAVNO KOZMETIKO
- ZDRAVO HRANO
- MEDICINSKE PRIPOMOČKE
- VSE ZA DOMAČO LEKARNO
- PRAKTIČNA DARILA
- IN ŠE IN ŠE

KJE SE NAHAJAMO?



PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE SAMI!

NAŠE FARMACEVTKE SI BODO Z VESELJEM VZELE ČAS ZA VAS
IN VAM PRIJAZNO SVETOVALE.

NA DAN OTVORITVE VSAKEGA KUPCA ČAKA ZDRAVO
PRESENEČENJE!

TRGOVINA  **GREENGO** PLANINA 3, KRANJ

VLJUDNO VABLJENI NA DEGUSTACIJE IZBRANIH IZDELKOV
IZ NAŠEGA PRODAJNEGA PROGRAMA!



Na naslovnici: Jinny Ribič
 Ličenec: Katja Novak
 Foto: Tina Dokl

Kranjčanka je redna priloga časopisa
Gorenjski Glas

Osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljne leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitvev in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.** Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA. Če vas poleg branja Kranjčanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu.
Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.

NAROČAM Gorenjski Glas

Ime in priimek:

Naslov:

KRANJČANKA (ISSN 1408-7103) je mesečna priloga Gorenjskega glasa za Mestno občino Kranj. Prilogo je pripravil Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; odgovorna urednica Marija Volčjak, urednica Suzana P. Kovačič. Komercialist: Janez Čimžar - 041/704-857. Priprava za tisk Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Bleiweisova cesta 4, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi: telefon 04/201-42-47; delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.; KRANJČANKA je priloga 73. številke Gorenjskega glasa, 13. septembra 2011, v nakladi 21.400 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštih predalov v Mestni občini Kranj brezplačno. Raznos: Pošta Slovenije, PE Kranj. Naslednja Kranjčanka izide v torek, 11. oktobra 2011.

K varuhinji človekovih pravic tudi zaradi socialnih stisk

Varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek Travnik s sodelavci je prejšnji teden poslovala v Kranju, presenečeni pa so bili predvsem nad velikim številom pobud zaradi socialnih stisk.



Stran 6



Skočili v deželo, ki se ji reče šola

V novo šolsko leto je v osnovne šole v Mestni občini Kranj vpisanih 527 prvošolčkov. Vseh oddelkov je 218, od tega šestindvajset oddelkov prvošolčkov. V OŠ Helene Puhar Kranj je pet učencev v združenem oddelku 1. in 2. razreda. Prisrčen sprejem prvošolčkom so pripravili v Podružnični šoli Mavčiče.

Stran 16

Prave predstave, pravi režiserji ...

V Prešernovem gledališču so predstavili repertoar za novo sezono. Pet aktualnih, žanrsko raznolikih in na kožo kranjski publiki izbranih besedil bo režiralo pet odličnih režiserjev. Pogovarjali smo se z dramaturginjo in umetniško vodjo Marinko Poštrak.



Stran 32



Veselili so se zgodovinske medalje

Na evropskem prvenstvu je v kategoriji COED slowpitch naša reprezentanca prvič osvojila medaljo, za zgodovinsko drugo mesto pa je zaslužnih tudi sedem članov Baseball ekipe Kranjskih Lisjakov in Lisičk.

Stran 39



Darila za nove naročnike



vzglavnik Dremavček

Gorenjski Glas

ali palični
mešalnik
BOSCH

ali
darilni bon
za Očesno optiko Naklo
v vrednosti 20 EUR



ali

knjiga
Pozdravljene gore II



Jelena Justin
Pozdravljene, gore II



ali darilni bon
za refleksno masažo
stopal



NAROČILNICA

○ Na Gorenjski glas se želim naročiti najmanj za eno leto (cena izvoda je 1,50 EUR).
Brezplačno ga bom prejemal 3 mesece, prejel bom od 10- do 25-odstotni popust, enkrat
mesečno brezplačno objavo malega oglasa, veliko zanimivega branja in darilo.

Ime in priimek:

Naslov:

Poštna številka in kraj:

Tel.: Podpis:

Naročilnico pošljite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj ali pokličite na 04/201 42 41.

K varuhinji človekovih pravic tudi zaradi socialnih stisk

Varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek Travnik s sodelavci je prejšnji teden poslovala v Kranju, presenečeni pa so bili predvsem nad velikim številom pobud zaradi socialnih stisk.

Zadnja leta je vedno več takšnih, ki se s pobudami za začetek različnih postopkov obrnejo na Varuha človekovih pravic Republike Slovenije. Osebni pogovori z varuhom ali svetovalci sicer potekajo na sedežu na Dunajski 56 v Ljubljani, ker pa vsi ne morejo v Ljubljano, varuh in njegova ekipa občasno poslujejo tudi v drugih krajih po Sloveniji. Prejšnji teden so bili v Kranju.

”Poslovanje varuha človekovih pravic zunaj sedeža je redna oblika našega dela, namenjena tistim, ki iz različnih razlogov ne morejo priti na osebni pogovor v Ljubljano. Kranj je sicer blizu Ljubljani, vendar pa so tudi v Kranju takšni, ki k nam ne morejo. Tako smo ob našem obisku ugotovili, da vsaj trije v Ljubljano ne bi mogli priti, zato se mi zdi dobro, da so dobili možnost, da se z nami pogovorijo tu, v prostorih kranjske občine,” je po opravljenih pogovorih najprej povedala varuhinja človekovih pravic **Zdenka Čebašek Travnik** in razložila, kako se s svojo ekipo običajno loti pogovorov na občinah: ”V prvem delu našega obiska župana povprašamo o stvareh, ki so najbolj pogosto povezane z morebitnimi kršitvami pravic. Zanima nas zlasti skrb za bolj ranljive skupine. Vedno pogledamo, ali imajo invalidi možnost dostopa do občinske uprave, pozanimamo se, kako je poskrbljeno za starejše, kako je poskrbljeno za stanovanjsko problematiko, za okoljsko problematiko. Zanima nas tudi, ali imajo občani možnost pridobiti pravne nasvete. V pogovoru s kranjskim županom sem razumela, da večjih problemov ni, da je v občini celo dobro poskrbljeno za tiste, ki so brezdomni, da je okoli šestdeset ljudi deležnih hrane iz kuhinje za socialno ogrožene, da je večina otrok sprejeta v otroške vrte, da pa so čakalne dobe za namestitev v dom upokojenec. Prav tako župan ni izpostavil aktualne

Eno od vprašanj, ki jih je dobila varuhinja človekovih pravic iz Društva upokojenecv Kranj, je bilo, kako priti do podatkov, kdo od starejših ljudi (nad 69 let) bi potreboval njihovo pomoč. V projektu Starejši za starejše bi lahko zaščitili njihove interese oziroma jim pomagali na različne načine, vendar zakon varuje osebne podatke.



Varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek Travnik / Foto: Gorazd Kavčič

okoljske problematike, razen znanega problema zbiranja odpadkov, pri čemer je poudaril, da je zanj pomembna samo cena, ki jo bodo občani plačevali, in je tudi merilo, pri katerem bo vztrajal pri izbiri najboljšega ponudnika teh storitev.”

Opravili štirinajst pogovorov

Najpomembnejši in najdaljši del obiska varuhinje človekovih pravic v Kranju je bil seveda namenjen pogovorom z občani. ”Pobudniki se na pogovor prijavljajo na našo telefonsko številko v Ljubljano. Za pogovor ima vsak na razpolago pol ure in trudimo se, da se tega tudi držimo. V Kranju je bilo za pogovore prijavljenih šestnajst pobudnikov. Vsi niso prišli, prišlo pa je tudi nekaj nenajavljenih. Tako smo skupno opravili štirinajst pogovorov. Ker je celotna obravnava pri varuhu zaupne narave, ne moremo povedati, kdo je prišel k nam na pogovore, lahko pa predstavimo vsebinske probleme, s katerimi smo se seznanili,” je povedala Čebašek Travnikova, ki je v Kranj prišla z ekipo sodelavcev, ki je bila razdeljena v dve skupini. Prvo je vodila varuhinja sama, drugo pa njen namestnik **Ivan Šelih**.

”Prav povedati se mi zdi, da ob naših poslovanjih ljudje vedno pričakujejo tudi pravne nasvete ali celo zastopanje v postopkih. Oboje nam zakon izrecno prepoveduje. Takih nasvetov ne moremo niti ne smemo dajati, lahko pa damo splošne nasvete in take tudi dajemo. Ravno zato ob obiskih na občinah tudi sprašujemo, ali imajo kakšno obliko pravne pomoči, ki ni strogo formalizirana. V kranjski občini naj bi to pomoč dajal vodja oddelka družbenih dejavnosti,” je povedala Čebašek Travnikova in predstavila nekatere pobude iz pogovorov.

Nezadovoljni s Centri za socialno delo

”V ozadju večine pobud naše skupine je bilo slutiti socialne probleme. To je nekoliko presenetljivo, saj doslej pobude s tega konca niso nakazovale toliko socialne problematike. Ta se sicer kaže na zelo različne načine, od problematike bivanjskih prostorov, problematike brezposelnosti, iskanje in odobravanje ali neodobravanje socialne pomoči,” je povedala varuhinja človekovih pravic in izpostavila nekaj konkretnih tem. Ena od teh so kazni z globami zaradi prekrškov. ”Tisti, ki



Ekipa varuhinje človekovih pravic je prejšnji teden prvič poslovala tudi v Kranju. / Foto: Gorazd Kavčič

so dobili takšne kazni, imajo možnost, da pod določenimi pogoji opravijo družbeno koristno delo. V enem od primerov se je pokazalo, da naš pobudnik o tem sklepu ni bil obveščen in posledično ni opravljal tega dela, ker zanj ni bilo mesta, da bi to delo opravljal. Seveda bomo to preverili, vendar je dejstvo, da v primeru, da država ne zagotavlja dovolj možnosti za opravljanje tega dela, prekrškarkju ne mora naprtiti kazni, če je sicer pripravljen opravljati to družbeno koristno delo. Mi bomo sedaj preverili, kje je prišlo do kratkega stika, saj človeku grozi izvršba, kar je povezano s socialnim stanjem te osebe," je povedala Čebašek Travnikova in opozorila tudi na pritožbe glede dela Centrov za socialno delo.

"Ne govorim le glede centra za socialno delo Kranj, ampak tudi o Centru za socialno delo Tržič. Pobudniki so imeli različne pritožbe. Pri tem je izstopal primer: kaj narediti, če ostaneš brez službe in imaš kredit. Eden od brezposelnih je na Centru za socialno delo postavil vprašanje, ali bo to, če si pridobi kredit za poplačilo drugega kredita, vplivalo na izplačilo denarne socialne pomoči. Dobil je informacijo, da to ne bo vplivalo, sedaj, ko je kredit začel odplačevati, pa naj bi vplivalo. Pri tem primeru nas je zmotilo predvsem to, da ko je prišel z jasnim vprašanjem na Center za socialno delo, mu na to vprašanje niso odgovorili ali mu odgovor priskrbeli, ampak so mu dali telefonsko številko, na katero je

Tudi namestnik varuhinje Ivan Šelih je s sodelavci na kranjski občini opravil šest pogovorov s pobudniki, večina pa se je nanašala na pravne nasvete. Tako so pobudniki spraševali, kaj storiti v primeru nezadovoljstva v policijskem postopku, v sodnem postopku pa tudi glede pomoči občine pri sanaciji plazu in glede problematike delilnikov toplotne energije.

poklical in dobil odgovor, da kredit ne vpliva na izplačevanje denarne pomoči," je povedala Čebašek Travnikova in opozorila tudi, da se je več pobudnikov pritožilo glede odziva državnih organov (od upravnih enot do sodišč in ministrstev), ki na pobude oziroma pritožbe mnogokrat sploh ne dajo odgovorov.

"Pri pridobitvi odgovorov smo dokaj uspešni, vendar ta ni vedno tak, kot bi si ga pobudniki želeli. Na vsebino odgovora namreč ne morem vplivati, lahko pa vplivamo na to, da odgovor sploh dobijo," je tudi povedala Čebašek Travnikova in opozorila, da tisti, ki dajejo različne vloge, morajo ob prijavi napisati, da želijo pisne odgovore, sicer organi tega odgovora niso dolžni dati.

bašek Travnikova in opozorila, da tisti, ki dajejo različne vloge, morajo ob prijavi napisati, da želijo pisne odgovore, sicer organi tega odgovora niso dolžni dati.

Bojijo se, da njihov problem pride v javnost

"Nekateri pobudniki so povedali, da ne želijo, da se njihov problem opiše tako podrobno, da bi ga bilo mogoče prepoznati v javnosti, saj se bojijo, da bi nasprotna stran pri njihovem problemu utegnila to uporabiti proti njim. Tako smo v dveh primerih celo slišali, da so omenili, da bodo šli k varuhu, dobili pa so odgovor, češ da naj kar gredo, saj ta nima nobenega vpliva. Zato ljudje obupavajo in v postopkih, kjer ne morejo uresničiti svojih pravic, ostajajo sami. To je grenko spoznanje in res varuh mnogokrat ne more odpraviti krivice. Lahko pa interveniramo pri različnih inšpekcijah," je tudi dodala Zdenka Čebašek Travnik.

Vilma Stanovnik

CENOVNO UGODEN 0,70 €/km

TAXI MONET
Pavla Grčar

051/320-505

URARSTVO GERINGER
PRODAJA IN SERVIS
POPRAVILA STARINSKIH UR
Župancičeva 2, 4000 Kranj, tel.: 04 233 05 89

agencij@ELIK

Vsa zavarovanja na enem mestu

Na Koroški cesti v Kranju in Frankovem nas. v Škofji Loki / 080 123 5

Vsa zavarovanja in ugodnosti
GENERALI Zavarovalnice
na enem mestu!





Odkrili kip Nejca Zaplotnika

Jernej Zaplotnik - Nejc, eden najboljših slovenskih alpinistov, publicistov in častni občan Kranja, je 28 let po smrti dobil doprnski kip.

Doprnski kip so kranjski planinci ob pomoči Mestne občine Kranj in Planinske zveze Slovenije po skoraj dveh desetletjih prizadevanj odkrili v petek, 2. septembra, pred spomeniško zaščiteno Bežkovo vilo, kjer je sedež Planinskega društva Kranj. Kip, ki stoji na skoraj dva metra visokem marmornatem podstavku, je izdelal kipar Miha Kač iz Stahovice, v bron vлил livar Roman Kamšek z Gore pri Komendi, celoten spomenik pa je zasnoval arhitekt in Zaplotnikov soplezalec Klemen Kobal.

”Pobuda za postavitve spomenika je med kranjskimi planinci zorela vrsto let, prvič se je pojavila že v letu njegove smrti, pa leta 2003, ko je bil razglašen za častnega občana Kranja, predvsem zaradi sredstev in dobre volje pa je dozorela prav letos,” je povedal predsednik PD Kranj in tudi glavni pobudnik postavitve spomenika **Franci Ekar**, ki je z uresničitvijo tega cilja tudi zaključil svoje dolgoletno predsedovanje kranjskim planincem. Po skoraj štirih desetletjih letos namreč ne bo več kandidiral za predsednika. V Kranju so se temu izjemnemu rojaku - alpinistu, planincu, plezalcu, himalajcu, gorskemu reševalcu, športnemu pedagogu in planinskemu literatu, ki se je skupaj z Andrejem Štremfljem leta 1973 kot prvi Slovenec povzpel na Mount Everest, aprila 1983 pa pri zgolj 31 letih življenje izgubil v snežnem plazju pod osemtiso-

čakom Manaslujem, pred odkritjem kipa poklonili tudi z razstavo Nejc Zaplotnik - Legenda slovenskega alpinizma, ki so jo v avli Mestne občine Kranj pripravili v Gorenjskem muzeju. ”Nejc Zaplotnik je bil zelo vsestranska osebnost in tokratna razstava je le uvod v obsežnejšo predstavitev, ki jo v našem muzeju pripravljamo ob 30. obletnici njegove smrti, ki bo čez dve leti,” je povedala **Monika Rogelj**, ki je razstavo pripravila skupaj z Jelno Justin. Na razstavi, ki jo spremlja slovensko in angleško besedilo, so med drugim na ogled tudi Nejcčevi pohodni čevlji in fotoaparati, ki ga je imel pri sebi, ko ga je zasul plaz. Kako močan pečat je v alpinizmu pustil Zaplotnik, se je pokazalo tudi na okrogli mizi, na kateri so svoje spomine na alpinista, ki se s svojo knjigo Pot, ki so jo ponatisnili že devetkrat in prodali v več kot trideset tisoč izvodih, uvršča tudi med najpomembnejše planinske literate, obujali Franci Ekar, podžupan Bojan Homan, nekdanja soplezalca Tone Perčič in Tomaž Jamnik, Andrej Štremfelj, Tone Škarja, Igor Škamperle in direktorica Gorenjskega muzeja Marija Ogrin.

Spomenik sta ob prisotnosti Zaplotnikove žene in njegovih sorodnikov, številnih alpinistov in drugih obiskovalcev odkrila Marija Štremfelj in Tomaž Jamnik, slavnostni govornik pa je bil Tone Škarja.

Jasna Paladin



Razstavo so si ob odprtju ogledali številni obiskovalci.



Nejc Zaplotnik je svoj doprnski kip dobil skoraj tri desetletja po smrti.

TAXI PERO - KRANJ
Tekoči kilometer 0,63 €
041 619 299

PETAR BIELIČ S.P. MOĐŠKA C. 51, KRANJ

Z vami že 20 let

**SVEČARSTVO
LAMPE**

V naši prodajalni na Sp. Brniku vam nudimo velik izbor kakovostnih nagrobnih sveč.

Pričakujemo vas:
četrtek in petek od 9. do 17. ure,
sobota od 8. do 13. ure

NOVO!

DOSTAVA NA DOM

Naročila za dostavo sprejemamo na tel. št. 040 307 406

Metka Lampe s.p., S.p. Brnik 69, Cerklje, tel.: 04 25 22 904

Krvodajalske akcije v septembru

Območno združenje Rdečega križa Kranj vabi na krvodajalske akcije na odvzemnih mestih v Cerkljah, na Kokrici in v Stražišču. V torek, 27. septembra, od 7. do 13. ure bo krvodajalska akcija v prostorih športne dvorane v Cerkljah, v sredo, 28. septembra, od 7. do 13. ure bo v prostorih Kulturnega doma na Kokrici, v četrtek, 29. septembra, od 7. do 13. ure pa bo v prostorih Prošporta v Stražišču. Dodatne informacije o akcijah dobite na telefonu 20 18 670, po e-pošti na naslovu ozrk.kranj@siol.net in pri prostovoljcih Rdečega križa v vašem kraju. S. K.

Dan odprtih vrat Krice krace

V petek ob 17. uri vabljeni v domovanje Kric krac na Tomšičevo ulico v staro mestno jedro Kranja, kjer se boste lahko "do sitega" nagedali lutkovnih predstav zastoj in se podrobneje informirali o njihovih programih v šolskem letu 2011/12. Naj samo namignemo, da bodo med programi biodanca pod vodstvom Nataše Kern za otroke od četrtega do sedmega leta starosti, lutkarnica pod mentorstvom Natalije Herlec za otroke od sedmega do trinajstega leta, gledališka šola od desetega leta starosti dalje pod vodstvom Bojana Beštra, bobnarska delavnica od desetega leta dalje pod mentorstvom Klemen Marklja, improloga za mladostnike od dvanajstega do šestnajstega leta pod vodstvom Nežke Pretnar, glasbeni Krice kracki za najmlajše skupaj s starši z Mojco Pavlič Drnovšek in igralne urice škratka Copatka za najmlajše, ki ne obiskujejo vrtca, pod vodstvom Susane Diaz Rupnik. Pripravili so tudi programe za odrasle, kot so tečaj gline, povezovalno starševstvo, srečne urice za nosečnice in joga za odrasle. S. K.



Migimalne urice na Pungertu

Migimal - akademija za gibanje v sodelovanju z Cafe galerijo Pungert na koncu starega mestnega jedra Kranja že drugo leto organizira Migimalne urice na Pungertu. Potekajo vsako soboto od 10.30 do 11.30. To soboto vabljeni na lov na zaklad, naslednjo soboto pa na plesne delavnice z Migimiško.

V ponedeljek, 3. oktobra, bo pod okriljem Migimal - akademije za gibanje in v sodelovanju s Plavalno Zvezo Slovenije že deveto leto potekal tečaj plavanja za dojenčke in malčke ter plavalna šola za otroke od četrtega do osmega leta. Tečajji bodo potekali na Osnovni šoli (OŠ) Jakoba Aljaža v Kranju. Predavanje o vplivih zgodnjega plavanja na gibalni in psihični razvoj otroka bo v torek, 27. septembra, ob 17. uri na OŠ Jakoba Aljaža v Kranju. Predavanje je brezplačno. S. K.

Svetosavski folkorni festival 2011

16. - 18. septembra 2011 v starem Kranju

12 folklornih skupin

5 držav

bogat spremljevalni program

3 koncerti eno mesto

več na www.svetisava.si

Organizator: SKPD Sveti Sava Kranj, Zlato polje 2a, 4000 Kranj

ГКПА
"СВЕТІ САВА"



KRANJ - SLOVENIJA

Napeljava optičnega kabla

Po pisanjih v medijih jugovzhodni predel Kranja (Čirče, Hrastje, ...) ni naveden v projektu izgradnje kanalizacijskega omrežja GORKI, ki se odmika v leto 2016, kar pomeni, da bomo mi na vrsti še kasneje. Ker je izgradnja katere koli povezave (razen elektrike in vodovoda), ki je zakopana v zemljo, odvisna od izgradnje kanalizacije, to za naš predel pomeni, da bomo še najmanj deset let povezani po starodavnem načinu (s kablji po drogovih in hišah, internet brezžično), sprašujem župana: Kdaj bodo do nas napeljali optični kabl, ki omogoča širokopasovni dostop do interneta, IP telefonije, TV in s tem bistveno boljše in cenejše usluge (trojčki, dvojčki, ...)? Mimo nas, po levi strani ceste v smeri Smlednika na primer že poteka cev za vstavev optičnega kabla, na katerega pa v Čirčah ne bomo deležni tisti, ki stanujemo na desni strani ceste. Ali bomo čakali na kanalizacijo?

R. R. iz Kranja

Odgovor župana: "Projekt Gorki ne vključuje gradnje komunalne infrastrukture v območjih Čirče in Hrastje. Kjer se kanalizacija ne bo gradila, bo kljub temu možna gradnja optičnega omrežja. V primeru, da bo zasebno podjetje želelo izgraditi optično omrežje, lahko na podlagi ustreznih dokumentacije Mestna občina Kranj izda ustrezna soglasja. V tem primeru bo v času gradnje graditelj moral prevzeti odgovornost za prekinitve kanalizacijskega omrežja ter druge infrastrukture, če bo le-ta potekala po istih trasah. V tem trenutku v proračunu Mestne občine Kranj nimamo predvidene gradnje kanaliza-

cijskega omrežja, imamo pa v načrtu izdelavo projektne dokumentacije. Ta bo služila zasebnim podjetjem, ki bodo gradili svojo infrastrukturo, za osnovo, na podlagi katere bodo lahko pripravili projektne rešitve. Enako velja tudi za gradnjo optičnega omrežja po trasah, kjer se kanalizacija ne bo gradila. Na tak način bodo lahko nekateri predeli Kranja dobili optično omrežje pred kanalizacijskim omrežjem. Res pa je, da je gradnja zgolj optičnega omrežja dražja od gradnje celotne infrastrukture naenkrat."

Cona omejitve hitrosti in oprema ulic s tablam

na Kokrici

Kdaj bo Krajevna skupnost Kokrica opremljena s tablam, imeni ulic in hišnih števil, ki so v ulici, kot je to že v večini ulic Mestne občine Kranj? Naša ulica na primer je razdeljena na dva dela in se nekateri lovijo, ko iščejo določeno hišo. Drugo, kar me zanima, je, kakšen je postopek za pridobitev table v ulici Cona 30? V naši ulici so otroci, ki se igrajo in lovijo na ulici, zato se vedno bojimo, da se ne bi zgodilo kaj hudega, ker nekateri vozijo enkrat ali dvakrat hitreje, kot je dovoljeno v naseljih. In še tretje vprašanje: Kam

se lahko obrnemo prebivalci ulice, ker lastniki živih mej le-teh ne režejo redno, dokler te ne segajo daleč čez mejo na ulico.

A. Č.

Odgovor župana: "Na letnem nivoju je za namen postavitve uličnega sistema predvidenih 20.000 evrov. V letu 2011 je postavitve uličnega sistema predvidena v naselju Britof in Gorenje, v letu 2012 v naselju Orehek in Drulovka ter v letu 2013 v naselju Kokrica. Ker je v naselju Kokrica precej hišnih števil brez pravega reda, vidimo rešitev v obliki informativnih tabel, saj bi bilo sicer posameznih informativnih tabel preveč, prav zaradi omenjene situacije. Informativno tablo se izdela na podlagi letalskega posnetka ter se jo postavi na mesto, ki je vstopna točka za obiskovalce mesta, da se lažje znajdejo v naselju. To bi bila ena izmed možnih rešitev v naselju Kokrica, za katerega je predvidena postavitve uličnega sistema, tako kot sem že dejal na začetku, v letu 2013.

Kar zadeva namestitve znaka, ki označuje območje omejene hitrosti, je potrebno situacijo proučiti ter opraviti meritve hitrosti. Na podlagi meritev se opravi analiza ter prouči opravičenost postavitve prometne signalizacije. Vlogo lahko občan oz. občani podajo na svojo Krajevno skupnost ali na Mestno občino Kranj."

Vprašajte župana

Aktualna vprašanja županu Mestne občine Kranj Mohorju Bogataju lahko postavite v Kranjčanki. Pobudo ali vprašanje pošljite v uredništvo Kranjčanke na e-naslov suzana.kovacic@g-glas.si ali po pošti na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Pripisite svoje ime in priimek ter naslov oziroma telefonsko številko, da vas pokličemo v primeru nejasnosti. Odgovore župana bomo objavili v Kranjčanki, na vašo željo lahko objavimo samo inicialko imena in priimka. Vprašanja za prihodnjo Kranjčanko pričakujemo do konca meseca.

Suzana P. Kovačič

GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglasii@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si



MESTNA OBČINA KRANJ

ŽUPAN

objavlja JAVNI RAZPIS za podeljevanje štipendij in denarnih pomoči za študij v tujini.

Javni razpis z razpisno dokumentacijo je objavljen na spletni strani Mestne občine Kranj, <http://www.kranj.si/podrocje.aspx?id=864>. Rok za prijave je 22. september 2011 do 12. ure. Dodatne informacije so na voljo na Uradu za družbene dejavnosti Mestne občine Kranj, telefon 04/237 31 60 ali na e-naslovu nada.bogataj-krzan@kranj.si.

- 100 % Naravno !
- Na voljo brez recepta !
- Brez stranskih učinkov !
- Učinkuje 72 ur po zaužitju
- Odpravlja predzgodnji izliv
- Povečuje spolno moč
- Ne vpliva na leta !!!!!!!!!!!!!

naravna

Najceneje v Sloveniji !

VIAGRA

**BREZ TVEGANJA-
100 % Vračilo denarja**



Način pošiljanja ?

1.) Navadno pošiljanje (poštar pošiljko prinese domov)

2.) Poštno ležeče (100 % Anonimno, osebni prevzem)

031/246-816

Dežurni telefon
dosegljiv
vseh 24 ur !

Za znanje ni nikoli prepozno

Mojca Urh je prva zlata maturantka na Ljudski univerzi Kranj. Pridobljeno ekonomsko in upravno znanje ter znanje s področja predšolske vzgoje, ki ga je pridobila pri Ljudski univerzi Kranj, uspešno povezuje na delovnem področju.

Mojca Urh se je izobraževala na več področjih in, kot pravi, glede študija še ni rekla zadnje besede. Je maturantka Srednje ekonomske šole Kranj, zlata maturantka predšolske vzgoje in diplomantka Fakultete za upravo pri Univerzi v Ljubljani. "Še kot absolventka sem kot prostovoljka veliko prostega časa namenila

dejavnostim za otroke v Družinskem in mladinskem centru v Cerkljah, na oratorijih in na letovanjih otrok iz socialno ogroženih družin - počitnice Biserov prek Slovenske Karitas. Nekoč je moja želja delati v vrtcu, želim tudi nadaljevati študij predšolske vzgoje na Pedagoški fakulteti," je povedala. Zato je v času, ko je

bila še absolventka na Fakulteti za upravo, v enem letu opravila izobraževanje na Ljudski univerzi Kranj in pridobila nacionalno poklicno prekvalifikacijo za področje predšolske vzgoje. Bila je več kot uspešna, saj je postala prva zlata maturantka na Ljudski univerzi Kranj. "Nekaj predmetov za maturo iz predšolske vzgoje so mi priznali še na podlagi srednje ekonomske šole, morala pa sem opraviti strokovni predmet Vzgoja predšolskega otroka in izpitni nastop ter zagovor enomesečne prakse v Marijinem vrtcu v Cerkljah. Zdaj bi lahko delala kot pomočnica vzgojiteljice predšolskih otrok," je pojasnila.

Sodeluje v akciji Za srce Afrike

V času, ko je diplomirala na Fakulteti za upravo in obiskovala popoldanska predavanja pri Ljudski univerzi Kranj, se je zaposlila pri Slovenski Karitas na mednarodnem projektu, kjer še vedno dela. "Slovenska Karitas ima veliko razvojnih projektov predvsem v srednji Afriki, v Burundiju, Ruandi, Bocvani, Zambiji, Malaviju in Ugandi, kjer skrbi za zdravstvo, šolstvo, za preskrbo s pitno vodo in izobraževanje mladih. V letošnjem letu sva s sodelavko Jano odšli v Burundi in Ruando, kjer sva obiskali naše misijonarje in si ogledali, kako se izvajajo

**SREČAJTE
BOŽIČKA ŽE
V SEPTEMBRU -
NA LU KRANJ**



**PRI VPISIH V PROGRAME IZOBRAŽEVANJ -
14. IN 15. 9. MED 16. IN 19. URO**

Pri **vpisih v srednješolske programe** vam podarimo:

- ✓ bon v višini 30 EUR
- ✓ brezplačno udeležbo v delavnici - **Skrivnosti uspešnega učenja**
- ✓ najugodnejšo obliko bančnega kredita
- ✓ vpis za brezplačno učno pomoč za predmete - MA-AN-SLO

Pri **vpisih v jezikovno šolo**

- vam MO Kranj sofinancira 22% tečajnine - za učenje v 80-urnih tečajih - za občane MO Kranj!
- LUK vam podarja brezplačen tečaj teka
- izžrebali bomo 1 udeleženca brezplačnega tečaja tujega jezika - (ob najmanj 20 vpisanih)

in še:

15. 9. - med 17. in 18. uro vas vabimo v **jezikovne sobe**, da **preizkusite učenje z nami** v jezikovni šoli, kjer postaneš **POLIGLOT!**

14. in 15. 9. med 16. in 19. uro
VPIS V UNIVERZO ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE

VAŠA LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

LU Kranj - promotor vseživljenjskega učenja
Tel.: 04 280 48 00, www.luniverza.si



Mojca Urh



naši projekti. Slovenska Karitas je v kraju Ruzo v Burundiju s pomočjo darov iz akcije Za srce Afrike in Ministrstva za zunanje zadeve že zgradila porodnišnico, kjer je petdeset postelj in vsaka žena lahko rodi dostojno v porodni sobi. Ogleдали sva si še en projekt v delu, zdravstveni center, prav tako v Ruzo. Trenutno pa prek Slovenske Karitas poteka nova akcija Za srce Afrike, s katero želimo zgraditi vodnjake; v deževnem obdobju se bo v vodnjake zbirala deževnica, ki bo prišla prav v sušnem obdobju. Z novo akcijo želimo zgraditi tudi tri razrede osnovne šole in poleg šole vodnjake v Kigaliju v Ruandi ter dokončati gradnjo zdravstvenega centra v kraju Ruzo. Ljudi dobre volje prosimo za prostovoljne prispevke, vsakega po svojih zmogljivostih na račun TRR: 02140-0015556761, Sklic: 2127, Namen: Za srce Afrike.”

Slovenska Karitas sodeluje tudi s Slovaško Karitas, kot je pojasnila Mojca Urh, s skupnim mednarodnim projektom ozaveščanja in izobraževanja za razvoj o problematiki podnebnih sprememb v državah v razvoju, s poudarkom na

Afriki. Morda ne boste verjeli, ampak naša, za nas morda majhna dejanja lahko zelo pomembno vplivajo na razmere v Afriki.

Vsaka šola je za nekaj fajn

”Morda bi danes, če se ozrem nazaj, že v svojih srednješolskih letih izbrala Srednjo vzgojiteljsko šolo. Če pa se pomudim v sedanjosti, vidim, da mi je srednja ekonomska šola dala veliko, saj se pri Slovenski Karitas ukvarjam s področjem financ. Ob tem pa tudi znanje iz predšolske vzgoje lahko vključujem v svoje delo, saj sem pripravljala didaktična gradiva za vrtce,” je dejala Mojca Urh in poudarila, da za izobraževanje, za novo znanje ni nikoli prepozno: ”Odrasli si moramo pri izobraževanju malce bolj organizirati čas; kdaj si torej v službi, kdaj na predavanjih, kdaj imaš čas za učenje in tudi za prosti čas. To je seveda malce težje kot v srednji šoli, ampak zagotavljam, da se da. Training možganov je pa v vsakem življenjskem obdobju več kot dobrodošel.” **Suzana P. Kovačič, foto: Matic Zorman**

JEZIKOVNA ŠOLA KJER POSTANEŠ POLIGLOT

Certificiran center državnega izpitnega centra - RIC in Filozofske fakultete Ljubljana

ANGLEŠČINA // NEMŠČINA // ITALIJANŠČINA
FRANCOŠČINA // ŠPANŠČINA // RUŠČINA
SRBŠČINA // HRVAŠČINA // SLOVENŠČINA
Uživajte z nami tudi po KITAJSKO in ARABSKO

NAUČIMO VAS:

- Da spregovorite
- Da pišete, berete in razumete
- Da z lahkoto potujete in se sporazumevate
- Da poslušate s partnerji s celega sveta - poslovni jezik
- Da ste samozavestni in kompetentni

IZBERITE OBLIKO:

Skupinski tečaj // Individualni tečaj
Učenje v dvojicah // Intenzivni tečaj

LU Kranj - promotor vseživljenjskega učenja
T: 04 280 48 00, www.luniverza.si

Časovni stroj v tisočletja nazaj

Pod okriljem Turističnega društva Kokrica so domačini znova zaigrali v predstavi Življenje v času mamuta.

Okrog sto dvajset obiskovalcev si je na zadnjo avgustovsko nedeljo ogledalo Življenje v času mamuta ob Čukovem bajerju na Kokrici. Predstavo s tradicijo iz leta v leto obišče več ljudi, je povedala avtorica letošnje postavitve **Irena Hudobivnik**. Vsako leto je to dogodek na prostem, s čim več rekviziti, ki jih najdemo v naravi, zato da ohranja pristnost. Tudi "rdeči niti" zgodbe vsako leto dodajo kaj novega ... "Letos je zgodba sestavljena iz treh delov. Spremljali smo odraščajočo Ajlo, ki se zave svoje drugačnosti, svoje ženskosti, saj se vidi v gladini jezera. Ajla se zave tudi svoje moči z močnim totemom, ki ga ima. Lovci so ji dovolili loviti z njim, čeprav le s pračo in čeprav je ženska. Drugi del zgodbe temelji na prenašanju izkušenj starejših na mlajše člane pri pripravi hrane, opazovanju nevarnosti, pripravi sulic, lovljenju s pračo, oblikovanju glinenih posod, pletenju košar, torej pri opravih, ki so bili del njih. Kako dobro so poznali medgeneracijsko sodelovanje! Tretji del zgodbe odkriva začetke jamske umetnosti, ko je

lovca v sebi začutil potrebo po ustvarjanju. Ustvarjal pa je na koži," je povzela Irena Hudobivnik.

Turistično društvo Kokrica je v soboto organiziralo tudi Pohod po mamutovi poti, ki je vodila mimo Bobovških jezerc, kjer so pri izkopu glin leta 1953 izkopali okostje mamuta. "Kontakt smo vzpostavili tudi z Medobčinskimi muzejem v Kamniku, ki je poznan po mamutu, ki so ga odkrili v Nevljah pri Kamniku. S to predstavo bomo v naravnem okolju pred muzejem gostje na njihovi Poletni noči junija prihodnje leto," je še dejala sogovornica. **S. K. / Foto: Marjan Čadež**

Turistično društvo Kokrica bo imelo predstavitev svoje dejavnosti v soboto, 24. septembra, ob 10. uri na Zavodu za turizem Kranj. Če bo vreme lepo, bodo zaigrali tudi odlomek iz predstave Življenje v času mamuta v kanjonu reke Kokre.



NOVO - KREDITI - NOVO - KREDITI

HITRO UREDIMO KREDITE - od 200 EUR dalje!

MOŽNOST ODPLAČEVANJA PO POLOŽNICAH

ZA VSE ZAPOSLENE (tudi za določen čas) **IN UPOKOJENE**

OBSTOJEČI KREDITI NISO OVIRA!!!

* Pri posredovanju kreditov sodelujemo z bankami * hipotekarna in negotovinska posojila.

SVETOVANJE IN PODPORA PRI PRAVNIH ZADEVAH:

- prodaja in ustanavljanje vseh vrst družb,
- spremembe/preoblikovanje podjetij
- civilno pravo
- stečajni postopki
- pomoč pri ureditvi/reševanju meja

A & A FINANCE, d. o. o.

Cesta Staneta Žagarja 37, Kranj
Tel.: 08/2054 360, GSM: 051/227 003
E-naslov: info@aafinance.si
www.aafinance.si

Kranjčani na Orkesterkampu

Letošnjega Orkesterkampa v Portorožu se je udeležilo šestnajst učencev Glasbene šole Kranj, v vlogi dirigenta najmlajšega orkestra pa se je izkazal tudi profesor klarineta ter dirigent Tomaž Kukovič.

V Kulturnem društvu Univerzitetnega pihalnega orkestra so konec avgusta že šesto leto po vrsti pripravili glasbeno izobraževalni tabor za orkestrsko igro *Orkesterkamp*. Tokrat se ga je udeležilo rekordno število mladih glasbenikov, večinoma učencev nižjih glasbenih šol in ljubljanskega konservatorija, saj je v treh pihalnih, letos prvič tudi v simfoničnem orkestru igralo prek 230 mladih iz osmih držav. Ob mojstrskih delavnicah so tudi letos na taboru največ pozornosti posvetili igranju v komornih skupinah, predvsem pa v orkestrih. Ti so bili razdeljeni na tri težavnostne stopnje, prvega je vodil svetovno priznani dirigent Douglas Bostock, drugega Tržačan Fulvio Dose, najmlajši pihalni orkester pa so letos zaupali izkušenemu dirigentu Tomažu Kukoviču. "Lani sem se udeležil mojstrskega tečaja dirigiranja pri Johannesu Stertu, letos pa so me organizatorji povabili kot enega od mentorjev in mi ponudili vodenje orkestra najmlajših orkestrašev, kar si vsekakor štejem v čast in hkrati veselje," je

povedal **Tomaž Kukovič**, ki ima pri vodenju orkestrrov že dolgoletne bogate izkušnje. Kot pomočnik ravnateljice in profesor klarineta in saksofona na kranjski glasbeni šoli namreč vodi tudi šolski mladinski pihalni in simfonični orkester, prav tako dva orkestra na Vrhniki, v zadnjem času pa tudi Pihalni orkester občine Cerklje.

"Orkester je štel 25 glasbenikov, s katerimi smo v dveh dneh pripravili program za krajši večerni koncert, igrali smo znane melodije iz Disneyjevih risank, nekaj klasičnega programa, pa tudi priredbo zimzelene skladbe Zvončki in trobentice, ki jo je posebej za nas aranžiral Gašper Jereb," je povedal Kukovič, ki je s koncertom navdušil tudi dirigenta Bostocka, ki kar ni mogel verjeti, da je dirigentu v zelo kratkem času uspelo iz tako majhnih otrok potegniti toliko, kolikor v teh letih in s to stopnjo znanja zmorejo. Otroci so se res znali prepustiti muziki. "Orkester je odlična priložnost za socializacijo otrok, ki se v prijetnem okolju družijo in hkrati igrajo v or-



Tomaž Kukovič je bil letos povabljen k vodenju najmlajšega pihalnega orkestra.

kestru in komornih sestavih, ter vzdržujejo kondicijo za novo šolsko leto," je povedal Kukovič in dodal, da so bili otroci zavzeti tako pri vajah in igranju kot pri druženju. Kranjski učenci so igrali v vseh treh pihalnih orkestrih, svoje predstavnike pa smo imeli tudi na zaključnem koncertu simfoničnega orkestra, v katerem je v kontrabas klarinet pihal tudi Tomaž Kukovič. **Igor Kavčič**



Udeleženci letošnjega Orkesterkampa v Portorožu iz kranjske glasbene šole, zadaj od leve proti desni: Zarja Hude, Katarina Rogelj, Neža Pavlin, Katja Kobe, Tomaž Kukovič, Luka Gantar, Ambrož Pivk, Domen Kos; spredaj od leve proti desni: Matija Mervič, Ivana Čadež, Tamara Popovič, Urša Uršič in Andrej Jelenc, na sliki pa manjkajo Veronika Rogelj, Tilen Oblak, Oton Pavlič ter Julija Rogelj. / Foto: Marjan Kребelj

Skočili v deželo, ki se ji reče šola

V Podružnični šoli Mavčiče so prvošolčke na prvi šolski dan po zavitih stopnicah popeljali v škratko deželo ...



V novo šolsko leto je v osnovne šole (OŠ) v Mestni občini Kranj vpisanih 527 prvošolčkov. Vseh oddelkov je 218, od tega šestindvajset oddelkov prvošolčkov. Pri OŠ Helene Puhar Kranj je pet učencev v združenem oddelku 1./2. razreda. Prisrčen sprejem prvošolčkom so pripravili v Osnovni šoli Orehek - Podružnični šoli Mavčiče. Osemnajst jih je prvič prestopilo šolski prag. Sprejeli so jih v šolski telovadnici z državno in šolsko himno, sledil je pozdrav ravnateljice

OŠ Orehek Ivke Sodnik, ki je s seboj pripeljala šolsko maskoto - veвериčko. Učiteljice so novim šolarjem zaigrale igrice Polde gre v šolo in jim razdelile rutke in odsevne kapice. Pot v škratko deželo, kot sta učiteljica Alenka Pristov in druga strokovna delavka Eva Drinovec poimenovali učilnico za prvi razred, se je vila po stopnicah navzgor. "Skočili smo v pravljico deželo čez korenino in se zbrali v krogu, kjer so nas že čakali škratki. Vsak škratek je z novim učencem do-



Prvošolci so bili po nekaj dneh pouka že zelo zgovorni. Da je v šoli dobro, so zatrtili vsi v en glas in da prihajajo iz Mavčič, Praš, Podreče, Jame, Meje. Kaj pa jim je v šoli najbolj všeč? "Da se lahko tudi igramo," sta povedala Žan in Rok. "Da imamo odmor," je dejala Maja, Eva pa, da ji je najbolj všeč, ko gre do ven. "Naloge so lahke," je prepričano povedal Domen. Ja, tudi domačo nalogo so že imeli, narisati so morali sebe in svojo najljubšo igračo. Ožbejeva najljubša igrača je kar računalnik, Jožkotova je avto - smetar, Živina so Winxice ... Zgovorni prvošolci so še povedali, da imajo doma živali, od zajčkov do muckov.

"Škratki pa smo zato, ker smo še majhni," je dejala Ana. "Škratki so tudi nagajivi, radovedni, vedoželjni, razigrani, marljivi," je dodala učiteljica Alenka Pristov. Na šolski tabli je bil napis z velikimi tiskani črkami Lepo je imeti prijatelje. "Zato, da se skupaj igramo," je povedala Nina, Eva pa: "Prijatelji so zato, da si pomagamo."

Suzana P. Kovačič,
foto: Kaja Smole

ARSpjektiranje

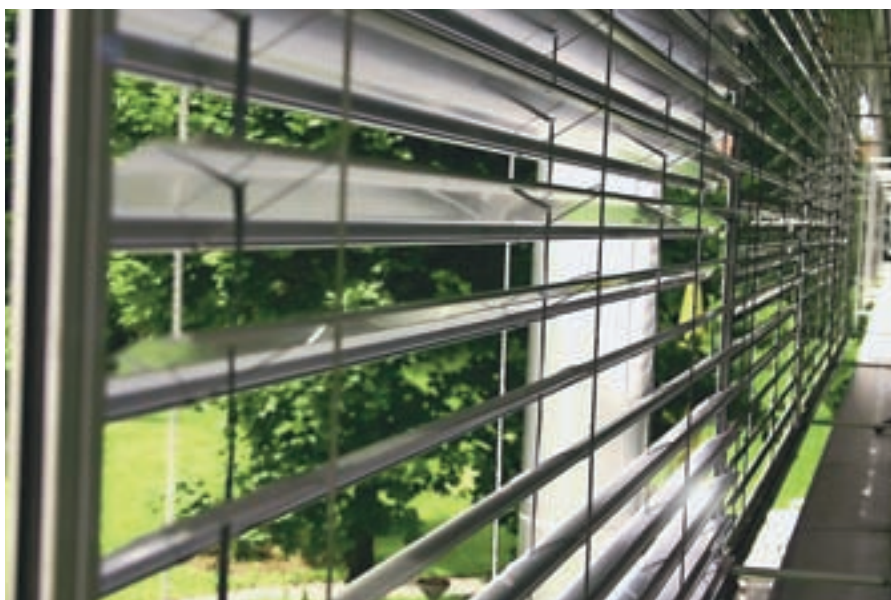
Izdelujemo načrte za:

- stanovanjske hiše
- gospodarske objekte
- industrijske objekte
- poslovne stavbe
- zidanice
- tipske projekte za stanovanjske stavbe

Kontaktni podatki:

ARS projektiranje,
Anton Strniša s.p.
Gabrovce 1a, 3241 Podplat
T: 03 810 41 82
T: 031 393 560
T: 031 651 280
arsprojektiranje@gmail.com

bil "streho", svoj stol. V pravljici o drugačnem škratu pa je bolhica Lili svetovala škratu, da bo nekaj posebnega, če bo šel v šolo," je povedala učiteljica Alenka Pristov. Tudi torto je krasil škratek in svečka za prvi razred. "Kaj si je kdo zaželel, ko smo upihnili svečko, ne vemo, bodo pa učenci konec šolskega leta povedali, če se jim je želja uresničila," je dodala učiteljica.



Čiščenje rolet in žaluzij

Roletе krasijo in ščitijo skoraj vsako okno. Kjer ni rolet, pa so zagotovo žaluzije, zato je dobro vedeti, kako naj jih vzdržujemo.

V poletnih dneh imamo občutek, da se nam rolete in žaluzije umažejo močneje in pogosteje. Muhe, ose, pajki in druge žužke nam belijo lase vsakič, ko jih opazimo na roletah oziroma žaluzijah. Seveda za sabo puščajo sledi in iztrebke, ki se na poletni vročini hitro "zapečejo" na lamele. Čiščenje je težaško in zamudno delo in ne samo to, obstaja tudi možnost, da zaradi nepravilnega čiščenja rolete ali žaluzije poškodujemo. Nekaj osnovnih navodil, ki jih morate vedeti pri čiščenju rolet in žaluzij, je sledečih. Roletе ali žaluzije čistite le, kadar je ta čisto iztegnjena. Nikoli se ne oprijemajte lamel ali delov rolete. Nujna je uporaba lestve, da bi čim lažje dosegli najvišje dele rolet ali žaluzij. Nikoli ne pritiskajte premočno na lamele, ker so občutljive in se lahko prelomijo ali zvijejo oziroma zmečkajo. Ne uporabljajte visokotlač-

nega čistilca, ker obstaja možnost, da se zaradi pritiska ali vročine površina lamel poškoduje. Prah vedno odstranite z mehko ščetko. Za pranje pa uporabite neagresivne detergente, najbolje navadno milnico, narejeno z mlačno vodo. Nikoli ne uporabljajte sredstev za drgnjenje, čistilnih gob za drgnjenje ali topil, kot so na primer alkohol in bencin. Če imate električne rolete, potem je nujen izklop iz električnega omrežja pred vsakršnim čiščenjem. Skratka, krpice, ki jih poznamo pod imenom "čudežne", in se dobijo v vseh dobro založenih prodajalnah s čistili, so skupaj z milnico najboljše orožje za čiščenje rolet in žaluzij. Čiščenje rolet in žaluzij mora biti ravno zaradi občutljivosti natančno in skrbno, zato si vzemite za to opravilo dovolj časa.

Miroslav Braco Cvjetičanin



SENČILA
ASTERIKS

www.asteriks.net

Peter Rozman s. p.
Cesta na Loko 2, 4290 Tržič
Tel.: 04 59 55 170, Tel./fax: 04 59 55 177
GSM: 041 733 709
e-mail: sencila_asteriks@siol.net



SENČILA ASTERIKS V NOVIH
IN VEČJIH PROSTORIH

Tende - markize • žaluzije (zunanje in
notranje) • rolete • panelne zavese • roloji
• plise zavese • komarniki • screen roloji
• rolo garažna vrata

svetovanje • izdelovanje • montaža • servis



GITAS KRANJ d.o.o.,
Trgovina-servis, Zgornje Bitnje 1,
4209 Žabnica-Kranj

04/231 57 00

Snežne freze



-12%

ceneje
v predprodaji

www.gitas.si



Komunalna Kranj

Pravilno praznjenje greznic je zakon

Med pomembnejšimi dejavniki, ki vplivajo na okolje, je tudi ravnanje z odpadnimi vodami. Zato državna zakonodaja predpisuje redno praznjenje greznic. **Gospodinjstva morate poskrbeti za praznjenje greznic najmanj enkrat na štiri leta ter omogočiti, da se greznične gošče oddajo na čistilno napravo, kjer se ustrezno obdelajo.** Komunalna Kranj je, kot izvajalec javne službe odvajanja in čiščenja odpadne vode, dolžna zagotavljati prevzem blata iz malih komunalnih čistilnih naprav ter obstoječih greznic in o tem voditi ustrezne evidence. **Na območju Mestne občine Kranj smo pooblaščen podjetje za praznjenje greznic ter edino za prevzem in obdelavo greznične gošče.** Praznjenje greznic izvajamo sami in s pomočjo pogodbenih izvajalcev Gogala, Mežan in Konc (delo opravijo na podlagi delovnega naloge Komunalne Kranj, zato je naročilo storitve možno samo preko Komunalne Kranj). Vsi morebitni drugi ponudniki storitve niso zakonsko pooblaščen za praznjenje greznic, kar pomeni, da delo opravljajo nezakonito.

V okviru javne službe mora naše podjetje zagotoviti redno praznjenje greznic najmanj enkrat na štiri leta. Zato smo v letu 2009 uvedli sistematično praznjenje greznic. Po terminskem planu načrtujemo izpraznitev greznic pri

uporabnikih, ki niso priključeni na javno kanalizacijo, v roku štirih let.

O datumu praznjenja vas pravočasno obvestimo. Seveda lahko tudi vsi drugi, ki želite sprazniti greznico, to storite pod enakimi pogoji. Cena enkratnega praznjenja greznice (do velikosti 10 kubičnih metrov) in odvoza ter predelave greznične gošče znaša 135 evrov, z možnostjo plačila na šest obrokov.

Po opravljeni storitvi boste prejeli račun, s katerim boste, ob morebitnem inšpekcijskem pregledu dokazali, da ste opravili zakonsko zahtevano praznjenje najmanj enkrat na štiri leta.

Storitev opravimo s primerno opremljenim vozilom. Greznično goščo prevzamemo in jo, skladno s predpisi o ravnanju z odpadki, predelamo na Centralni čistilni napravi Kranj.

Odpadna voda in greznične gošče vsebujejo velike količine nitratov in okolju ter zdravju škodljivih snovi, zato ju je prepovedano odvažati na javne ali kmetijske površine.

Če greznične gošče odlagamo na kmetijske površine, tvegamo, da bodo te strupene snovi poniknile v podtalnico in se sprale v vodotoke in tako posredno ogrozile vire pitne vode. Greznične gošče prav tako niso primerno rastlinsko hranilo. Rastline absorbirajo strupene snovi, ki so v grezničnih goščah, zato je hrana, pridelana iz teh rastlin, oporečna.

Greznične gošče sodijo na čistilno napravo, kjer se razgradijo v gniliščih in tako ne onesnažujejo našega okolja.

Želite oddati kosovne odpadke?

Naročite odvoz z dopisnico - brezplačno do količine dveh kubičnih metrov.

V Mestni občini Kranj teče že peto leto, odkar smo uvedli zbiranje kosovnih odpadkov iz gospodinjstev z dopisnicami. Vsako gospodinjstvo prejme dve dopisnici za tekoče leto, vsaka za brezplačen odvoz kosovnih odpadkov do količine enega kubičnega metra.

Torej, ko boste imeli kosovne odpadke, izpolnite dopisnico in jo vrnite po pošti oziroma prinesite na sedež podjetja. Poklicali vas bomo najkasneje v roku treh tednov. Skupaj z vami se bomo dogovorili za dan odvoza. Odpadke boste na dogovorjeni dan pripravili na dostopno odjemno mesto, poleg mesta, kamor tedensko na dan odvoza pripravite zabojnik za odpadke.

Zimski vrt, da ali ne?

Zimski vrt stanovanju ne da samo romantičnega navdiha, temveč tudi zelo uporabno namembnost.

Odločitev o tem, ali imeti ali ne imeti zimski vrt, mora pasti že pred gradnjo hiše oziroma stanovanja, vendar so tudi primeri, ko se za to odločimo po določenem času, ko ugotovimo, da ga bi bilo dobro in koristno imeti. Opisujem primer, v katerem so se za zimski vrt odločili naknadno, po dveh letih bivanja v hiši. Ugotovili so, da je terasa na južni strani hiše uporabna samo nekaj mesecev v letu, se pravi aprila, maja in septembra, oktobra. V poletnem času sploh ne pride v poštev, saj je prevroče, mogoče je uporabna zvečer, ko se vsaj malce ohladi. Drži, da si senco lahko omisliš s tendo, vendar jo lahko v celoti odpreš samo v primeru optimalnega vremena, ko ne piha. V poletnih dneh so se tako skrili za hišo in naredili nadstrešek z drvarnico, kamor sonce posveti šele po 12.

uri. Ker so potem imeli teraso praktično neizkoriščeno, so začeli razmišljati o zimskem vrtu, kjer bi lahko preživel kakšno urico tudi v drugih mesecih, predvsem spomladi in jeseni, ko je zunaj hladno, vetrovno, sonce pa še vedno dovolj močno, da lahko prijetno ogreje prostor za steklom. Seveda so to bile na začetku samo ideje, ki se končajo pri financah. Za zimski vrt velikosti 3,5 x 4 m, s stekleno streho hitro nanese 70 kvadratnih metrov steklenih površin. Cene za kvadratni meter se gibljejo okoli 150 evrov, tako da hitro pridemo do zneska približno 10 tisoč evrov.

Zaključek je, da je zimski vrt vsekakor funkcionalen in uporaben izkoristek prostora, in če pomislimo, da postane del hiše, zato mora biti najkakovostneje narejen, je tudi visok znesek upravi-



čen, saj vemo, da, če se lotimo pozidave hitro, pridemo do enakih števil. Torej zimski vrt vsekakor ima svoje prednosti in nudi posebne užitke, vendar morate vedeti, da se ga ne da narediti za

malo denarja. Opravičilo za visok znesek pa je vsekakor ta, da zimski vrt enostavno mora biti zelo kakovostno narejen, drugače se stanovanju dela samo škoda.

Miroslav Braco Cvjetičanin

AKCIJA MESECA!

Več na www.prevc.si



Prevc, saloni pohištva, d.o.o.

SALON PREVC Ljubljana

BTC hala 10

tel.: (01) 541 18 20

e-pošta: prevc@btc-city.si

SALON PREVC Kranj

Dorfarje 17, Žabnica

tel.: (04) 502 19 00

e-pošta: info@prevc.si

Otroške sobe

-25%

za vse otroške sobe ALPLES*



- otroške sobe, ki rastejo z otrokom
- sestavljivo pohištvo
- praktični elementi
- bogata paleta barv
- pohištvo tudi po meri



*Akcijska velja za gotovino do 30. 9. 2011. Podrobnosti na prodajnih mestih.

Nujno rabim čistilko!

Zgraditi hišo ali kupiti stanovanje ni lahko. Pravzaprav je to tako težko, da skoraj vedno pozabimo, kako bomo in s čim bomo narejeno ali kupljeno vzdrževali.

Današnji ritem tistih, ki še imamo službe, je strahovit in je vsakodnevna naglica nekaj, kar nam odšteva in sešteva čas. Kmalu ugotovimo, da nam ga zase ostane premalo in zato začnemo razmišljati, kako ga bomo najkoristneje oziroma najpametneje porabili, da se bomo dovolj odpočili ali napolnili baterije za vnovično soočenje z naglico in bitko s časom. Prva ovira, ki se nam zdi previsoka in za katero nam je škoda vsake minute, kaj šele ure, je pospravljanje doma. Nujno zlo, brez katerega ne gre! Sploh pa ne gre v teh časih, ko se stvari kopičijo in kopičijo in ko odpadkov ni več za en smetnjak na teden, ampak na dan. Če ne verjamete, pogledajte, koliko smetnjakov imate pred vrati ali v kuhinji, in spomnili se boste, da je odpadkov iz leta v leto več.

Nujno rabim pomoč!

Rabim človeka, ki mi bo pomagal pospravljati, rabim čistilko, ki mi bo čistila in pospravljala vsaj enkrat na teden, rabim go-

spodinjno, ki mi bo zlikala in skuhalo in pospravila in sploh skrbela za moj dom ali mi vsaj pomagala. Tega včasih ni bilo. Oziroma je bilo le v premožnejših družinah. Danes je nekako enako. Pospravljanja in čiščenja ne morejo opravljati zelo zaposleni ljudje, ki delajo od jutra do mraka, ali pa tisti, ki se jim za to delo resnično zdi škoda časa in imajo dovolj finančnih zmožnosti, da si privoščijo čistilni servis oziroma gospodinjo ali samo čistilko. Povpraševanje po gospodinjskih delih je ogromno, zato se cene gibljejo od treh do dvanajstih evrov na uro. Za tri evre na uro dobite pridno študentko, ki to dela prek nekega servisa, za dvanajst evrov pa dobite že izkušeno gospodinjo, ki ji lahko povsem zaupate vsa gospodinjska dela. Vmes so še cenejše različice pomoči in zato dobimo nekako realno ceno osmih evrov na uro. Kolikokrat vas bo obiskala, pa morate vedeti sami. Enkrat na teden mogoče ni dovolj za pospravljanje in likanje kot tudi ne seveda za kuhanje oziroma čuvanje otrok v popoldanskem času.



Odločitev, ali rabite pomoč v gospodinjstvu ali ne, je tako odvisna predvsem od vaših finančnih zmožnosti. Tisti, ki si lahko privoščite pomoč, ne odlašajte, saj boste tako svoj dragoceni prosti čas lahko veliko kakovostnejše porabili. Vsi tisti, ki pa še ne veste, ali si lahko ali ne, pa verjamem, da boste na strošek pozabili že po enem mesecu, ko boste opazili, kako lepo se imate in kako imate naenkrat dovolj časa za vse, kar ste že zdavnaj dali na stranski tir zaradi ... pospravljanja.

Miroslav Braco Cvjetičanin

Akcijska prodaja čistil in čistilnih pripomočkov
www.prosencom.com

AKCIJA do -40% na izbrane artikole



do -40%

Čisto je zdravo!

Specializirana trgovina s čistili in opremo za domačo in profesionalno uporabo



Poslovna cona A 47 Šenčur, info@prosencom.com, tel.: (04) 257 14 28

Podstrešna soba za mladostnika

Bralca Nina in Tilen iz Kranja opremljata sobo za osnovnošolca in gimnazijca. Rada bi, da sobo uporabljata za učenje, igro in počitek. Potrebujeta dve postelji, dve garderobni omari, dve pisalni mizi ter nekaj prostora za knjige in druge potrebščine.

Podstrešna soba je velika 17 kvadratnih metrov, daljša stranica sobe nasproti vrat ima kolenčni zid višine 1,5 metra, ob krajši stranici je veliko okno, dodatna svetloba prihaja skozi dve strešni okni. Stene so grobo obdelane, po tleh je samo estrih, vse potrebne inštalacije so že napeljane.

Pred opremo sobe s pohištvom je treba urediti stene. Pobarvajte jih v sivo modrih odtenkih, na tla položite parket svetlih odtenkov. Ob vstopu v sobo je na desni knjižni regal, ki zakriva direkten pogled na posteljo. Na njem lahko poleg knjig hranita še igrače, radio in podobno. Pod oknom je pisalna miza za osnovnošolca, ki jo sestavljata miza in predalnik. Na drugi strani mize je nočna omarica in

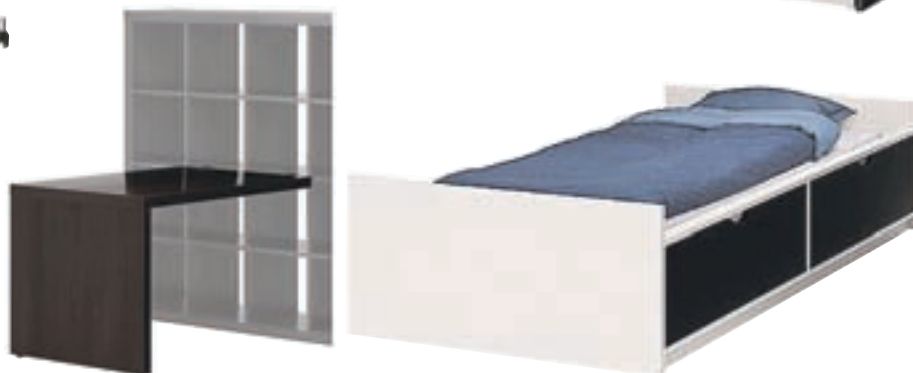


postelja, namenjena gimnazijcu. Vsaka postelja ima v podnožju dodatne predale za shranjevanje stvari. V drugem delu sobe je večja pisalna miza za gimnazijca. Mizo sestavljajo večja delovna površina, podprta s predalnikom na eni strani in knjižnim regalom na drugi strani. Knjižni regal ima veliko prostora za shranjevanj knjig, ima pa tudi nekaj predalnikov za shranjevanje drugih potrebščin. Nad pisalno mizo je strešno okno, ki daje dnevno svetlobo pri učenju. Poleg stojita dve veliki garderobni omari, kombinirani s predalniki različnih velikosti. Pohištvo je po barvah ločeno za osnovnošolca, ki je v modrih odtenkih, in za gimnazijca, čigar pohištvo je v sivih odtenkih. Pohištvo je izbrano v slovenskih in tujih trgovinah. Cena za dve postelji, dve pisalni mizi, dve garderobni omari, dva stola in dva regala znaša 1400 evrov.

Jernej Črvek, u. d. i. a.



Če iščete rešitev za preureditev vašega stanovanja in ste v zadregi, nam opišite in skicirajte vaš problem. Ne pozabite na mere in druge pomembne podatke, dopišite tudi vaše želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "za Kranjčanko - ARHITEKT", Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.



V Slogi je moč

Zadruga Sloga je od nastanka pred petdesetimi leti do danes s svojimi člani, kmeti s širšega območja Kranja in v zadnjem času s pridruženimi z drugih območij Slovenije, pustila pečat v razvoju kmetijstva, skrbi za kmeta in ohranjanju podeželja.

V počastitev petdesetletnice Kmetijsko gozdarske zadruge Sloga in 110-letnice združništva na Kranjskem bosta ob jubileju izšla zbornik pa tudi aktualna zložanka, kaj v Slogi delajo danes, na katerih lokacijah delujejo ... V jesenskih dneh bodo pripravili tudi praznovanje s sprevedom, v katerem bodo prikazali razvoj kmetijstva od motike do kombajna. Krenila bo izpred Doma krajanov na Primskovem do sedeža Sloge na Šucevi ulici, kjer bo kulturni program. Zbornik pa pravzaprav odkriva zgodovino združništva na tem območju z začetkom v zadnjih desetletjih 19. stoletja vse do danes. Je pregled silovitega razmaha združništva z odpiranjem kreditnih in specialnih kmetijskih zadrug, vezanih na manjši poslovni okoliš; od leta 1897 ustanovljene prve zadruge na našem območju v Zgornji Besnici do v letu 1961 ustanov-

ljene Kmetijske gozdarske zadruge Sloge. Zadruge, grajene na podlagi veljavnih združničnih zakonov, so skozi različne oblike družbenih ureditev v času med vojnoma in po vojni pa do danes doživljale številne preobrazbe. Vedno pa so člane povezovali skupni interesi. Pospesevanje in razvoj kmetijstva v obliki izobraževanja in svetovanja, izvajanja socialne politike, varčevanja, kreditiranja pridelave, skupnega nastopa na trgu v segmentu odkupa in prodaje, skupne oskrbe člani uresničujejo v združništvu.

Kot poudarjajo, v kmetijsko vrtnarskih in tehničnih centrih po Sloveniji v Slogi še danes sledijo nalogam združništva z odkupom in prodajo pridelkov, živine in lesa; s preskrbo kmetij z osnovnimi kmetijskimi proizvodi za proizvodnjo in dodanim segmentom kmetijske mehanizacije, rezervnih delov in servis-



nih storitev. Vstop Slovenije na trg Evropske unije je zadrugi omogočil partnersko vključevanje na globalni trg, vendar pa jih optimizem in zadovoljstvo spodbujata tudi v zbuženem zavedanju domačega potrošnika, da je hrana, pridelana na domačih tleh, zdrava in pridelava pomembna za samooskrbo. S. K.

**KMETIJSKO VRTNARSKI CENTRI,
KMETIJSKO TEHNIČNI CENTRI,
KMETIJSKE TRGOVINE PO SLOVENIJI**

SLOGA 50 let

PRODAJA IN SERVIS KMETIJSKE MEHANIZACIJE

ODKUP IN PRODAJA PRIDELKOV IN LESA

TRGOVINA ZA KMETOVALCE IN VRTIČKARJE

KŽK KMETIJSTVO - POLJEDELJSTVO IN ŽIVINOREJA

**KVC SLOGIN VRT KRANJ,
KVC SLOGA Naklo,
KTC SLOGA Šenčur,
KTC SLOGA Beltinci,
KVC SLOGA Šmarje pri Jelšah,
KTC SLOGA Novo mesto,
KT SLOGA Šikole,
KT SLOGA Lovrenc na Dravskem polju**

KŽK, kmetijstvo, d.o.o.
Suceva ul. 27, Kranj

VETERINARSKA AMBULANTA KŽK, d.o.o.
Suceva ul. 27, Kranj

VETERINARSKA AMBULANTA

MLEKOP

DRUŽBA ZA ODKUP IN PRODAJO SLOVENSKEGA MLEKA

www.mojemleko.si

Mlekop, Združene kmetijske zadruge d.o.o., SUCEVA ULICA 27, 4000 KRANJ

www.sloga.si

www.gorenjskiglas.si



Prve besede v **angleščini**, **nemščini** ali **italijanščini** lahko spregovorite s pomočjo knjige in **zgoščenke** s pravilno izgovorjavo vseh tujih besed v knjigi. Spoznajte barve, poklice, nasprotja, živali ter se orientirajte na morju, v kopalnici in v trgovini. Ob pisanih in živahnih ilustracijah bo učenje še lažje.

Redna cena knjige je 9,90 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **8 EUR +** poština. Lahko se odločite za **komplet vseh treh knjig**, za kar boste odšteli le **22 EUR +** poština.

Knjige lahko kupite na Gorenjskem glasu, jih naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

I Z L E T

Črke namesto števil - izpišimo besedo izlet!

Na celostranskih Mercatorjevih oglasih, ki bodo objavljeni v Kranjčanki, Ločanki, Kranjskem glasu, Jeseniških in Deželnih novicah še septembra, oktobra in novembra, bo objavljena po ena črka iz besede IZLET. Ko boste zbrali vse črke in iz njih izpisali besedo izlet, jih boste prilepili na kupončke. Kupončke lahko najdete v Mercatorjevih prodajnih centrih Primskovo, Savski otok, Škofja Loka, Jesenice in Lesce. Pravilno polepljene kupončke z besedo izlet boste konec novembra oddali v omenjenih Mercatorjevih centrih ali jih poslali na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj. Kot je že navada, bo žreb določil 48 srečnežev, ki jih bomo odpeljali na brezplačni enodnevni izlet presenečenja. Vabljeni k sodelovanju!

En izžreban kuponček prinaša nagrado le eni osebi, tudi, če je na njem napisanih več imen (nagrajenec je prvi napisani). V nagradni igri lahko sodelujete z več kupončki, stari pa morate najmanj 18 let. Pravila nagradne igre najdete na www.gorenjskiglas.si.



Mercator | **Gorenjski Glas**

www.gorenjskiglas.si



Avtor Marjan Kogelnik aktinidijo uspešno goji že vrsto let in s tem dokazuje, da ta vedno bolj priljubljena rastlina lahko uspeva in bogato rodi tudi pri nas. S pomočjo jasnih navodil iz knjižice s 64 stranmi boste jeseni že lahko obirali domače in zdrave kivije, ki so odličen vir vitamina C. Izvedeli boste vse o izvoru rastline, gojitvenih oblikah, vzgoji trsa, ne manjkajo niti kuharski recepti in recepti za uporabo v kozmetiki.

Redna cena knjižice je 14,90 EUR. Če jo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **12 EUR +** poština.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Še nimate slovenske zastave?



Za vas smo pripravili izredno ugodno ponudbo kakovostnih slovenskih zastav.

Slovenska zastava, svilena, 200 x 100 cm, stane le 24,50 EUR.
Slovenska zastava, svilena, 150 x 75 cm, stane le 18,90 EUR.

Zastavo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si. Če vam jo pošljemo po pošti, plačate še poštino (ok. 3 EUR).

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas



Mercator

Center Savski otok

Stara cesta 25, 4000 Kranj
T: 04 20 18 900
Delovni čas od ponedeljka do sobote
od 8.00 do 20.00 ure,
nedelje od 8.00 do 13.00 ure



Mercator Hipermarket

Naravno odlično!
Svoje kupce razvijamo z najboljšim, zdaj tudi z lastno znamko izdelkov Mercator Bio, ki združuje jamstva standardov ekološke pridelave in predelave.

Mercator Bio

Če si pizzo zaželite, jo v našem hipermarketu dobite.

Pizze po naročilu!
Tel.: 051 285 274

Mercator Hipermarket Kranj
v nakupovalnem centru Supernova

Mercator
Trgovska znamka

"Za svoj denar želim dobiti največ, kar lahko."

Spodnje hlače Moške in ženske Mercator 1,00 EUR	Spodnja majica Moška ali ženska Mercator 1,50 EUR
--	--

MODERNA NAKUP

Velja do razprodaje zalog

JAMČIMO NAJBOLJŠO CENO!
ZA VSE MODELE TEKAŠKIH COPAT
v zalogi prodajaln INTERSPORT

Več informacij na www.intersport.si.

Če boste v času od 1. 9. do 30. 11. 2011 v katerikoli prodajalni s športnimi izdelki v Sloveniji našli ponudbo za enak model z nižjo ceno, vam ga bomo v prodajalni INTERSPORT prodali po enaki ceni. Če bo potrebno, boste predložili našemu prodajalcu oglas, letak, plakat, kupon ali kak drug dokaz o javni objavi konkurenčne ponudbe v drugi prodajalni. Javna konkurenčna ponudba mora biti pod enakimi pogoji dostopna vsem kupcem v tej prodajalni.

Ponudba o zajamčeni najboljši ceni velja od 1. 9. do 30. 11. 2011 za vse tekaške copate v zalogi prodajaln INTERSPORT in ne velja za ponudbe objavljene za prodajo izključno na internetu. Garancija cene velja za nakupe v količinah, običajnih za gospodinjstvo.



Polepšaj si svoj dom!

OBI
www.ob.si

Najljubša trgovina mojstrovalcev

Fasadna barva 10l bela

22,99 kos

Ti stara barva sten več ne ustreza? So tvoja tla že doživela boljše čase? Si želiš novo kopalnico?

Pri OBI-ju potekajo tedni "Polepšaj si svoj dom!". Tu najdeš vse kar potrebuješ: super ponudbo, veliko izbiro in kompetentno pomoč naših svetovalcev! Obišči www.OBI.si in si v Svet idej pogledaj, kako je mojstrovanje lahko čisto enostavna stvar!

..SANIRAJ..RENOVIRAJ..MODERNIZIRAJ..

Izirate lahko med knjigami po SUPER CENI!

Felix KNJIGARNA

FANTJE DARO GAR TO BI NAM!! €9,99 POPUST 49,8% Redna cena: 19,90 EUR	Ustvarjalna knjiga za princeske €12,99 POPUST 47,8% Redna cena: 24,90 EUR	JOGA €14,99 POPUST 49,9% Redna cena: 29,90 EUR	Mafini in tortice €6,99 POPUST 29,9% Redna cena: 9,90 EUR
PUNCE DARO GAR TO BI NAM!! €9,99 POPUST 49,8% Redna cena: 19,90 EUR			

3 ZA 2

PRI NAKUPU TREH KATERIKOLI KNJIG IZ ZBIRKE **ŽEPNA KNJIGA** VAM NAJCENEJŠO PODARIMO

NESOJENA NEVESTA
KRVNIK
SOPHIE KINSELLA
Španske pretilnice

POSTANI PRIJATELJ NA



Mercator

Center Savski otok

Stara cesta 25, 4000 Kranj
T: 04 20 18 900
Delovni čas od ponedeljka do sobote
od 8.00 do 20.00 ure,
nedelje od 8.00 do 13.00 ure



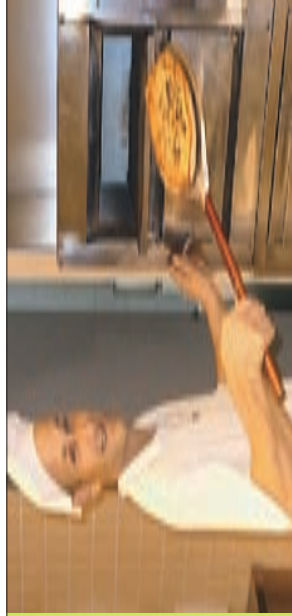
Mercator

Hipermarket

Naravno odlično!

Svoje kupce razvijamo z najboljšim, zdaj tudi z lastno znamko izdelkov Mercator Bio, ki združuje jamstva standardov ekološke pridelave in predelave.

Mercator Bio



Če si pizzo zaželite, jo v našem hipermarketu dobite.

Pizze po naročilu!
Tel.: 051 285 274

Mercator
Hipermarket Kranj
v nakupovalnem centru Siperova

Mercator
Trgovska znamka

"Za svoj denar želimo dobiti največ, kar lahko."

Spodnje hlače
Moške in ženske
Mercator
1,00 EUR

Spodnja majica
Moška ali ženska
Mercator
1,50 EUR

MODER NAKUP

Velja do izprodaje zalog

PS Mercator d.o.o. Dunajska c. 100, Ljubljana



JAMČIMO NAJBOLJŠO
CENO!
ZA VSE MODELE
TEKAŠKIH COPAT
v zalogi prodajaln INTERSPORT

Več informacij na www.intersport.si.

Če boste v času od 1. 9. do 30. 11. 2011 v katerikoli prodajalni s športnimi izdelki v Sloveniji našli ponudbo za enak model z nižjo ceno, vam ga bomo v prodajalni INTERSPORT prodali po enaki ceni. Če bo potrebno, boste predložili našemu prodajalcu oglas, letak, plakat, kupon ali kak drug dokaz o javni objavi konkurenčne ponudbe v drugi prodajalni. Javna konkurenčna ponudba mora biti pod enakimi pogoji dostopna vsem kupcem v tej prodajalni.

Ponudba o zajamčeni najboljši ceni velja od 1. 9. do 30. 11. 2011 za vse tekaške copate v zalogi prodajaln INTERSPORT in ne velja za ponudbe objavljene za prodajo izključno na internetu. Garancija cene velja za nakupe v kolicinah, običajnih za gospodinjstvo.

ORT ISI d.o.o. Naklo • Sport to the People / Sport ljudem

ILIAŠKVI
v zalogi prodajalci INTERSPORT
 Več informacij na www.intersport.si.

INTERSPORT
 SPORT TO THE PEOPLE

Polepšaj si svoj dom!

OBI

www.obil.si

Najljubša trgovina

mojstrovalec

Ti stara barva sten več ne ustreza?
 So tvoja tla že doživela boljše čase? Si želiš novo kopalnico?

Pri OBI-ju potekajo tedni "Polepšaj si svoj dom!". Tu najdeš vse kar potrebuješ: super ponudbo, veliko izbiro in kompetentno pomoč naših svetovalcev! Obišči www.OBI.si in si v Svet idej poglej, kako je mojstrovanje lahko čisto enostavna stvar!

...SANIRAJ..RENOVIRAJ..MODERNIZIRAJ..



Fasadna barva 10l bela

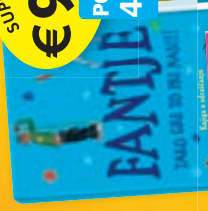
22,99
 kos



Felix
 KNJIGARNA

Izirate lahko med knjigami po **SUPER CENI!**

SUPER CENA!
€9,99
 POPUST
 49,8 %
 Redna cena:
 19,90 EUR



SUPER CENA!
€9,99
 POPUST
 49,8 %
 Redna cena:
 19,90 EUR



SUPER CENA!
€12,99
 POPUST
 47,8 %
 Redna cena:
 24,90 EUR



SUPER CENA!
€14,99
 POPUST
 49,9 %
 Redna cena:
 29,90 EUR



SUPER CENA!
€6,99
 POPUST
 29,9 %
 Redna cena:
 9,90 EUR



POSTANI PRIJATELJ NA

3 ZA **2**

PRI NAKUPU TREH KATERIHKOLI
 KNJIG IZ ZBRKE  ŽEPNA KNJIGA
 VAM NAJCENEJŠO PODARIMO



Tisoč milj dolgo potovanje se začne s prvim korakom

Društvo Prvi Korak sestavljajo člani iz kranjske in jeseniške občine. "Združuje nas želja širiti znanje in izkušnje s področja zdravlja, vitalnosti, dolgoživosti in psihične stabilnosti. Naš slogan za leto 2011/12 je "Znanje in delovanje" oziroma kako tisočletne izkušnje prenesti v vsakodnevno življenje," je povedala članica društva Andreja Koprivec. Skupaj z Dušanom Bobičem se že nekaj let ukvarjata z Ajurvedo, vedo o življenju in dolgoživosti, za katero sta povedala, da je najstarejši zdravilski sistem na svetu in temelji na uravnotežanju človekovih energij. "Po Ajurvedi je vsak posameznik unikatna zmes treh energij - doš. Če so te energije v ravnotežju, je človek zdrav, vitalen in psihično stabilen. Pomembno je, da se najprej uravnotežimo na telesni ravni. Potem pa preidemo na finejši - psihični nivo. Energije psihe so vibracijsko finejše od telesnih energij. Na nas lahko delujejo zdravilno ali rušilno. Zato je zelo dobrodejno, da nekaj časa v dnevu namenimo urjenju oziroma umirjanju uma in tako uravnotežimo telesno in umsko dejavnost.



Andreja Koprivec in Dušan Bobič

Letos Dušan Bobič in Andreja Koprivec vodita Malo šolo Ajurvede - uporaba ajurvede v vsakdanjem življenju in Večerno šolo osebne rasti s poudarkom na sproščanju in meditaciji. Obe šoli bosta potekali ob sredah v Biotehniškem centru v Naklem v programu izobraževanje odraslih.

Vse duhovne tradicije nam sporočajo, da brez obvladovanja uma (ega) človekov napredek ni mogoč," je še poudarila Andreja Koprivec. S. K.

CENTER ZA NEGO TELESA

NOVO:

- SHELLAC - SVETOVNI HIT!
- pedikura
- manikura
- anticelulitni programi
- nega obraza
- biolifting obraza
- depilacija
- masaža
- protibolečinske terapije
- refleksoterapija stopal
- aromaterapija
- naravni piling telesa
- limfna drenaža
- luskavica - terapija z ribicami

CENTER PREŠEREN
Prešernova 6
4000 Kranj

T.: 0590 13 814
G.: 051 343 342
I.: www.venima.si
E.: info@venima.si

SHELLAC - SVETOVNI HIT!

Shellac™

Nič sušenja
14 - Dnevna obstojnost
Sijaj ogledala

Na naraven način do zdravja in boljšega počutja
Vstopite v jesen negovani in zadovoljni, za vas bo poskrbelo prijazno in strokovno osebje.

Eleganca in kakovost

Večna eleganca, lepota, kakovost in slovensko poreklo. Tržiška tradicija v koraku s trendom. Peko.

Čevljarstvo v Trziču izvira iz leta 1903. Čevljarji so že pred več kot sto leti do potankosti poznali usnje in druge čevljarjeve materiale. V Peku se trudijo, postavili so si za poslanstvo, da bodo nadal-

jevali čevljarstvo, jo ohranili v slovenskem okolju in široko ponudbo različnih vrst obutve še bolj približali vsem generacijam. Na predvečer tradicionalne 44. Šuštarne nedelje pa smo lahko ob odprtju

nove poslovalnice v tovarniških prostorih Peka v Trziču spremljali modno revijo obutve iz nove kolekcije za jesen in zimo 2011/2012.

A. B., foto: Matic Zorman



OZ95¹

OSOVNIKAR ZOBOZDRAVNIKI
STROKOVNJAKI ZA ZUBE

ESTETSKO
ZOBOZDRAVSTVO
LASER
BELJENJE ZOB
IMPLANTOLOGIJA
ORALNA
KIRURGIJA
ZOBNI RENTGEN

OSOVNIKAR ZOBOZDRAVNIKI
Frankovo naselje 87
4220 Škofja Loka
SLOVENIJA
Telefon +386 (0)4 50 22 500
E-mail info@osovnikar.com
www.osovnikar.com

CEREC 3D-PROTETIKA

Popolna protetična oskrba zob v času enega obiska
inlay • onlay • prevleke • luske

Cerec 3D je sistem, ki z uporabo računalnika in visoko kvalitetnih keramičnih materialov, omogoča kakovostno in estetsko protetično oskrbo zob zgolj v času enega obiska pri zobozdravniku. Prednosti tega sistema so: hitrost izdelave, izredna natančnost, vrhunska estetika in naraven izgled, izdelki brez kovine z veliko trdnostjo in obstojnostjo, brez odtiskovanja in začasnih prevlek.

PREJ



POTEM



CEREC 3D

Za CEREC 3D-SISTEM smo se odločili, da lahko našim pacientom za ceno klasične protetike ponudimo najboljše in pri tem prihranimo njihov dragoceni čas!

ZAPOSILIMO ZOBOZDRAVSTVENO ASISTENTKO!

Pričakujemo:

- izkušnje z delom v zobni ordinaciji,
- prijaznost, urejenost in dinamičnost pri delu,
- pripravljenost za delo z ljudmi v nadstandardni zasebni ordinaciji.

Nudimo:

- zaposlitev za polni delovni čas za nedoločen čas s poskusno dobo (6 mesecev),
- stimulativno in dobro plačilo,
- delo v moderni zasebni kliniki,
- dinamično in mlado delovno ekipo.

Prošnjo z življenjepisom in delovnimi izkušnjami nam pošljite na naš e-mail ali po pošti.

Korenčkov pozdrav iz Kranjske Gore

Zavod za zdravstveno varstvo Kranj sodeluje v projektu Evroregija - Zdrava regija. Kot primer dobre prakse so izpostavili delavnico za vzpodbujanje zdrave prehrane.



”Evroregija - Zdrava regija 2007-2013 je čezmejni evropski projekt med avstrijsko Štajersko in Slovenijo. Namen projekta je spodbujati ljudi k zdravemu življenjskemu slogu, kjer imata zdrava prehrana in vsakodnevno gibanje zelo pomembno vlogo. Poleg spodbujanja prebivalstva k aktivnemu in zdravemu načinu življenja je potreben tudi razvoj zdravju prijaznih pogojev, ki zdravo življenje omogoča,” je na ponedeljkovi novinarski konferenci povedala **Alenka Hafner**, specialistka socialne medicine in vodja Oddelka za socialno medicino, analitiko in promocijo zdravja pri Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) Kranj.

Vodilni partner v projektu je ZZV Murska Sobota v sodelovanju s Centrom za zdravje in razvoj iz Murske Sobotice in FGM AMOR Austrian mobility research iz Gradca. Od februarja letos v projektu sodeluje tudi ZZV Kranj, ki ima za izvajanje aktivnosti na voljo nekaj manj kot 30 tisoč evrov. ”V aktivnosti so vključene nosečnice, predšolski in šolski otroci ter mladostniki, bodisi direktno ali posredno preko



Alenka Hafner



Simona Kiphut

izobraževanja in ozaveščanja staršev, vzgojiteljev, pedagoških delavcev in strokovnega osebja v vrtcih in šolah. Nekatere aktivnosti se odvijajo v delovnem okolju in lokalnih skupnostih in tudi v mobilnih posvetovalnicah za zdrav življenjski slog. Na Gorenjskem smo organizirali dvanajst različnih aktivnosti, v katere je bilo vključenih skoraj 900 prebivalcev,” je pojasnila Hafnerjeva.

Simona Kiphut, dipl. med. sestra, je predstavila knjižico Kolesarjenje od otroških dni

Presoterapija (Limfna drenaža)

Kot novost vam poleg refleksne masaže stopal lahko ponudimo tudi mehansko limfno drenažo, ki je odlična preventivna in kurativna terapija, ki jo izvajamo z vrhunskimi aparati. Limfna drenaža odvaja odpadne snovi in toksine iz telesa, deluje protibolečinsko in protistresno. Pomaga tudi pri odpravi celulita, krčnih žil, išiasa, ...
Cena 45-minutne refleksne masaže, 45-minutne limfne drenaže ali 60-minutne metamorfne terapije je le 25 EUR, vsaka peta masaža je 50 % cenejša.



Metamorfna tehnika

Izvaja se na stopalih, ramenih in glavi, tudi spremembe se odražajo na miselnem, duhovnem in fizičnem področju. Priporočljiva je za vsakogar, še posebej pa za najstnike, dijake in študente, nosečnice, nemirne, plašne in agresivne otroke in otroke s posebnimi potrebami.

Pozor! Naročniki Gorenjskega glasa, z izrezkom vam priznamo popust v višini 12 odstotkov na vse storitve.

Priljubljenost refleksne masaže ne preseneča, saj je čudežno darilo narave. Preverite sami!

PRIPRAVILI SMO TUDI DARILNE BONE, SAJ JE MASAŽA LEPO DARILO.

Refleksna masaža stopal

Vas bolijo hrbtenica, kolena ali noge? Ste napeti in vas večkrat boli glava? Vas mučijo prehladi, viroze in angine? Se težko učite, zaspate, ste nezbrani in nimate nobene volje? Se spopadate z alergijami? Vse te težave in še veliko več se da omiliti ali pa v celoti odpraviti s tehniko naravnega zdravljenja telesa - refleksno masažo stopal, pri kateri s pritiskom na določen del stopala vplivamo na delovanje točno določenega organa oz. dela telesa.

Refleksoterapija



BARBARA FAJFAR s.p.,
Mlekarska ulica 1, 4000 Kranj

gsm: **031 669 383**, tel: **04 2330-451**

www.refleksna-terapija.com



Marija Ješe



Marjetka Hovnik Keršmanc

naprej; 650 izvodov bodo na Gorenjskem razdelili med izvajalce Šol za starše, patronažnim medicinskim sestram, vzgojiteljem v vrtcih ... **Marija Ješe**, dipl. san. inž., je kot primer dobre prakse predstavila delavnico za spodbujanje zdrave prehrane, ki so jo izvedli v vrtcu Kekčevi junaki v Kranjski Gori: "Otrokom smo predstavili in podarili knjižico Miha in čevlji iz zelenjavnega vrta, ki je izšla v slovenskem in nemškem jeziku. Otroci so aktivno sodelovali pri pogovoru o zelenjavi - ta dan je bil poudarek na korenčku - in pri pripravi zelenjavnega krožnika, ki so ga tudi pojedli." Sodelovanje ZZV Kranj v projektu Evroregija-Zdrava regija se bo zaključilo ob koncu letošnjega leta. "V drugem delu leta bo poudarek na pripravi obširne analize stanja na področju zdravja v gorenjski regiji in nadaljevanju aktivnosti, namenjenih spodbujanju zdravega življenjskega sloga v regiji," je dejala **Marjetka Hovnik Keršmanc**, specialistka socialne medicine. **Suzana P. Kovačič**, foto: Gorazd Kavčič

Humanitarni Čopkov tek

V četrtek, 15. septembra, ob 16. uri Osnovna šola Orehek že šestič pripravlja veliko prireditev, ki so jo poimenovali Humanitarni Čopkov tek. Prireditev bo potekala na posestvu kmetije Janeza Draklarja v Drulovki; za smerokaze bodo poskrbeli. Vsi učenci šole, otroci iz vrtca, njihovi starši, dedki, babice, prijatelji, znanci, učitelji in drugi delavci šole bodo tekli za otroke s posebnimi potrebami. Ti učenci so vključeni v redne šole že vrsto let, na Osnovni šoli Orehek pa jim je prav verjeliček Čopko pomagal do tega, da lahko delajo in se učijo s svojimi vrstniki že devetnajsto leto.

Za najmlajše bodo organizirane različne športne igre, za učence predmetne stopnje pa medrazredna tekmovanja. Prireditev bodo popestrili še člani gledališča Stena Vilarja. Če bo deževalo, bodo prireditev predstavili v šolo. Humanitarnega teka v tem primeru ne bo, druge dejavnosti pa bodo prilagodili. **S. K.**

Majhne skupine, osebni pristop ...

... vam zagotavljajo v masažnem studiu Malisa na Primskovem. "Prijetno sem presenečena nad odzivom strank v prvih dveh mesecih delovanja," je dejala Darja Pirec, ki masažni studio Malisa predstavlja pod sloganom **Vaša oaza dobrega počutja**.

"Naša prioriteta je skrb za zdravo telo in boljše počutje," je poudarila vodja masažnega studia Malisa Darja Pirec, ki si je med strankami že v preteklosti utrdila ime kot odlična terapevtska maserka. "Seveda poleg terapevtske masaže hrbta, vratu in glave izvajamo še druge masaže in terapije, kot so klasična masaža telesa, masaža tui na, ročna limfna drenaža, anti-stresna masaža telesa ... Pri negi telesa pa je večji poudarek na razvajanju, sprostitvi, učvrstitvi kože. Pri tem uporabljamo slovensko blagovno znamko Afrodita," je dejala vodja studia in poudarila, da ob-



krepi imunski sistem, stres in utrujenost izgineta. Infrardeča savna bo zagotovo sladko razvajanje v prihajajočih hladnejših dneh, zaradi ne previsoke temperature je primerna tudi za občutljivejši ljudi. Savna vsebuje dodatni sevalnik Vitae, ki je namenjen obsevanju določenih delov telesa, na primer hrbtenice, komolcev, kolen. Žarki učinkovito prodirajo globoko pod kožo in odpravljajo morebitne bolečine in vzbujajo občutek ugodja.

V jesenskih mesecih se tudi vadba na prostem seli v notranje prostore. V masažnem studiu Malisa so pripravili vadbe popularne zumba, pilatesa, joga in tudi vadbo za zdravo hrbtenico, ki jo bo vodila izkušena fizioterapevtka. Vse vadbe potekajo v majhnih skupinah, nekatere lahko tudi individualno po dogovoru. "Če bo interes, bomo imeli tudi tečaj in vadbo nordijske hoje," je dejala Darja Pirec in napovedala še več dejavnosti, kot je delavnica Joga obraza v oktobru, ajurvedske terapije z usposobljeno terapevtko, meditacije, celo astrologija.

Posebna ponudba v septembru: 15-odstotni popust za peel-off masko drainage in peeling telesa, pri katerem je bistveno razstrupljanje telesa. Zraven je gratis sprostitevna masaža obraza.

staja tudi bližnjica do lepe postave: "To lahko dosežemo s presoterapijo, anticelulitnimi programi in tudi s kavitacijo, ki je drugo ime za nekirurško liposukcijo. Pri nas jo izvajamo z vrhunskimi aparati Iskra Medical."

V prijetnem ambientu masažnega studia Malisa imajo tudi infrardečo savno, ki

DELAVNICA JOGA OBRAZA BO POTEKALA V SOBOTO, 8. OKTOBRA. NA VOLJO JE LE ŠE NEKAJ PROSTIH MEST, ZATO POHITITE S PRIJAVAMI ...

Malisa
MASAŽNI STUDIO

Jelenčeva 1, Kranj
telefon: 041 216 580, 0590 60124
darja.pirec@gmail.com
www.malisa.si

Urbano v jesen in zimo

Poletje se poslavlja in počasi prihajajo hladnejši dnevi, ko bo potrebno obleči dolge rokave, v tistih najhladnejših dneh pa jim bodo družbo delala tudi toplejša oblačila.



Pred kratkim je bila v ljubljanski Galeriji Emporium modna revija, na kateri so predstavili jesensko-zimsko kolekcijo in s tem zaključili teden urbane mode. Po modni brvi so se tokrat sprehodile amaterske manekenke in manekeni in se v trendovskih oblačilih obiskovalcem predstavili v dveh hodih. Modno revijo je atraktivno odprl mladenič v spodnjicah, druga oblačila pa so bila prilagojena nižjim temperaturam.

Tudi letos prevladuje vedno moderen jeans ter plastenje z veliko modnih dodatkov. V jesenskem času bo prevladovala predvsem temna barva v kombinaciji z živimi barvami, od rumene, rdeče, močno oranžne, električno modre in barve fuksije. V hladnejših dneh pa v omari ne bodo smele manjkati usnjene jakne v kombinaciji s krznom in dolgi volneni plašči. Kot zelo priročen modni dodatek v zimskih dneh bo služil tudi klobuk.

Anka Bulovec



www.wu-masaza.com

Tajska masaža na Kokrici

Najboljša masaža v mestu!

-20%
14.-30. septembra

TRADICIONALNA TAJSKA MASAŽA CELEGA TELESA 60 MIN	34€ 27,20€
TAJSKA MASAŽA HRBTA 35 MIN	25€ 20,00€
TAJSKA MASAŽA Z AROMATIČNIMI OLJI 60 MIN	42€ 33,60€
TAJSKA MASAŽA STOPAL 60 MIN	30€ 24,00€
TAJSKA MASAŽA Z OLJI IN TOPLIMI ZELIŠČI ZA RAZSTRUPLJANJE TELESA 60 MIN	46€ 36,80€



wu masaza M: 040 352 388

PRENOČIŠČE DEŽMAN, BETONOVA ULICA 2, KOKRICA
DELOVNI ČAS: od PON. do PET: od 14.00 do 21.00

Tel.: 04/204 51 31, 04/204 51 42

Testiramo masaže

Pripravila: Dina Kavčič

Povabilo na izkušnjo masaže je tokrat sprejela 38-letna Helena Kalan. Helena je bila v Nemčiji rojena slovenskim staršem, zato odlično obvlada oba jezika. Ko je spoznala moža Matjaža, se je preselila v Slovenijo, kjer z družino - ima tri hčerke - živi na Drulovki. Poklicno je izbrala tisto, kar najbolje zna: poučevati nemščino.

V salon masaž Beli lotos v Šenčurju je Helena vstopila malce zadržano. Ko pa jo je že na vratih objel prijeten vonj po tajskih zeliščih



Helena (na sredini) z receptorko Nadjo, ki je postregla s čajem, in lastnico Supanun v tipičnih tajskih oblačilih.

in so postregli s čajem, je napetost izginila. Lastnica salona Supanun se je odločila, da bo Heleni predstavila masažo glave, vratu in ramen, po kateri je tudi sicer največ povpraševanja. Posebej priporočljiva je za vse, ki veliko sedijo, čutijo napetost v ramenih, so pod stresom, jih mučijo pogosti glavoboli ali celo migrene. Helena je bila že takoj po začetku masaže v "čisto drugem svetu". "Včasih pritisk sploh ni boleč, včasih precej zaboli, a ko pritisk popusti, se prijeten občutek razširi po celem hrbtu, gre v ramena in seže vse do rok. Tudi sam zaznaš, kje imaš zelo skrčene in obremenjene mišice,

Čaji iz zelišč in sadežev
Izberite najboljša zelišča, pripravljajte, uživate!

Imeniten priročnik za vse ljubitelje slastnih čajev! V naravi naberite najboljše sestavine in si iz njih pripravite lastne čajne mešanice. Vse napotke in koristne nasvete boste našli v tej knjigi. 175 strani, mehka vezava.

Redna cena je 19,90 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **15,90 EUR** + poština.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

T: 059 041 790
www.beli-lotos.si



česar se prej sploh ne zavedaš," je med masažo povedala Helena. Supanun je dodala, da naj bi ljudje z močnimi bolečinami v ramenih ali zgornjem delu hrbta na takšno masažo prišli tri do štirikrat na deset dni, z migreno ali hudim glavobolom pa vsaj enkrat na teden, dokler se stanje ne izboljša. Čeprav zagotavljajo, da boste že s prve masaže odšli čisto prenovljeni, pozitivno naravnani in sproščeni, kot se je zgodilo tudi Heleni.

Cena 30-minutne masaže je 28 EUR. Naročniki Gorenjskega glasa imajo 15-odstoten popust na vse storitve.



Helena se je med masažo popolnoma sprostila.

AKCIJA! AKCIJA! AKCIJA!

OBRAZNI LIFTING
V 30 MINUTAH DO VIDNO ZMANJŠANIH GUBIC!!!

Povzročila izjemno hitro obnavljanje celic in kopičenje kolagena za **300 %!** ~~80 EUR~~ **39 EUR** AKCIJA!

PRIPOROČAMO: suhi koži, ki ji primanjkuje vlage, zreli koži, koži z gubicami, viseči koži, popokanih kapilarah in **vidnih učinkih pri širokih porah!**
Svetujemo tudi ustrezno kremo proti gubicam in pigmentnim madežem.

PREJ

BODY WRAPPING - hujšanje:
posamezni obisk 50 EUR, v paketu samo 24 EUR

- **ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!!!**
- **s konfekcijske številke 46 na številko 40 samo v 3 tednih**

Pomladimo se v Kozmetičnem studiju

Hrast Ksenija s.p., Ul. Rudija Papeža 5, Kranj,
tel.: 04/23 52 570, GSM: 031/334 525, www.kozmetika-ksenija.si

SUPER UGODNO!! • BODY WRAPPING 24 EUR • POMLAJEVALNA NEGA OBRAZA 39 EUR • NEGA MLADE KOŽE 19,90 EUR

MASAŽA CELEGA TELESA - 50 MIN - 19.99 EUR

Prave predstave, pravi režiserji ...

V Prešernovem gledališču so predstavili repertoar za novo sezono. Pet aktualnih, žanrsko raznolikih in na kožo kranjski publiki izbranih besedil bo režiralo pet odličnih režiserjev. Pogovarjali smo se z dramaturginjo in umetniško vodjo Marinko Poštrak.

Letošnja turbulentna pomlad v Prešernovem gledališču je ob že konstantnem krčnju sredstev v kulturi obetala vse kaj drugega kot bogat repertoar, s katerim ste ob razpisu abonmajev napovedali novo sezono.

”Turbulentno je bilo kar vse lansko leto in vetrovi res niso bili ugodni. Vendar na srečo še drži pregovor, da po dežju (prej ali slej) posije sonce in očitno se zgodi tudi, da mrzli pomladi sledi indijansko poletje. Na to smo, priznam, tudi upali in delovali, kot da se nam obetajo boljši časi. Na srečo smo v Prešernovem gledališču zbrani ljudje, ki sta nam profesionalnost in predanost gledališču na prvem mestu. In kjer je ljubezen do gledališča močnejša od takšnih in drugačnih interesov ter politične volje, se stvari prej ali slej postavijo na bolj ali manj pravo mesto.

Ker v gledališču načrtujem program za nekaj let naprej, je bil del sezone narejen že pred dvema letoma, preostali del pa se je pravzaprav ”sestavil” kar na hitro, vključno z idejo o koprodukciji z Mestnim gledališčem Ptuj pri predstavi uspešnice *Proti severnemu vetru*. Na tem mestu bi se rada zahvalila prevajalki Lučki Jenčič (s katero smo sodelovali že pri predstavi Elfriede Jelinek *Drame princes*), ki je izjemna poznavalka nemško govorečega prostora in mi je že pred letom in pol predlagala prevod dramatizacije tega izjemno tematsko zanimivega in pri nas takrat še neznanega romana, ki je v Avstriji že doživel veliko odprskih uprizoritev. V želji, da bi bil letošnji repertoar žanrsko pester in komunikativen, se mi je zdelo to besedilo kot naročeno za naš oder. Prav tako smo glede na že prej uspešno sodelovanje z dramatikom in vsestranskim literatom Vinkom Möderndorferjem ”zgrabili” za priložnost, da uprizorimo njegovo uspešnico *Limonada Slovenica*, ki je letos v maturitetnem programu, saj odpira teme, ki smo se jih lotevali že v prejšnjih sezonah z Gogoljevimi *Revizorjem* in tudi drugimi, družbeno angažiranimi besedili. Padla je ideja o tako imenovanem *Maturantskem abonmaju*, seveda v želji, da imamo čim več predstav za srednješolce. Seveda je pri vsem tem odigrala veliko vlogo tudi nova direktorica Mirjam Drnovšček, takrat še kot v. d. direktorice, ki je bila izjemno odprta za vse te predloge in ki jih je bila sposobna tudi izpeljati s finančnega stališča.”

Pravzaprav je po umetniški plati za vami ena uspešnejših sezon, Cankarjevi Hlapci so bili najuspešnejša predstava tako po mnenju žirije kot občinstva na Tednu slovenske drame, dve predstavi, Jakob Ruda



Marinka Poštrak je v več kot desetih letih delovanja v Prešernovem gledališču izoblikovala prepoznaven programski koncept. Foto: Tania Mendillo

in Lovske scene s Spodnje Bavarske, sta sprejeti na Borštnikovo srečanje...

”Ne morete si predstavljati, kako sem vesela, da je tako. Nagrada za Hlapce je prišla dejansko kot naročena, še posebej, ker jo je izbralo tudi občinstvo. To mi daje upanje in vero, da je okus publike v Kranju resnično na visoki ravni in se ne zadovolji le s ceneniimi, populističnimi komedijami, ter da smo na pravi poti. Te nagrade sem bila še toliko bolj vesela, ker je bila lani predstava spregledana pri izboru za Borštnikovo srečanje. Veseli pa me, tako kot vse v našem gledališču, tudi to, da sta na letošnje Borštnikovo srečanje uvrščeni kar dve naši predstavi, kar je po Crimpovem *Podeželju* in Strniševih *Žabah* že drugič. Tako *Lovske scene iz Spodnje Bavarske* kot Cankarjev *Jakob Ruda* sta po tematiki drzni in aktualni, po igralskih vlogah izjemni in po režijskem deležu inovativni ter estetsko vrhunski predstavi. Naš namen, držati družbi

ogledalo, je bil izpolnjen. Borštnikovo srečanje je le pika na i in potrditev, da je bilo vredno tvegati.”

V letih vodenja umetniškega oddelka ste oblikovali prepoznaven programski koncept gledališča, ki je angažirano in nastavlja ogledalo družbi. Hkrati pa, kot ste povedali ob predstavitvi letošnjega repertoarja, obiskovalcem želite ponuditi tudi predstave, ki jih bodo zapeljale v šarm gledališča ... Kako ste izbirali med besedili, ki se bodo letos igrala v Kranju?

”Zmeraj, priznam, sledim najprej sebi. Kot nekdo, ki razmišlja in opazuje svet okoli sebe, želim z repertoarjem izraziti svoje stališče do sveta. To se seveda mora nekako ”pokriti” z okoljem, v katerem delujemo, vendar želim tudi, da bi presegli ozko lokalne interese. Hkrati pa se odločam za izbor besedil tudi glede na zmogljivosti in danosti v ansamblu. Želim, da je gledališče kritično do stvarnosti,

po drugi strani pa seveda tudi na najvišji uprizoritveni, režijski, igralski in estetski ravni. Seveda tudi, da govori o večnih temah in je hkrati boleče ali smešno, satirično ali tragično aktualno. Poznam režiserje in njihove afinitete ter "zmožljivosti", poznam naše in tudi druge slovenske igralce, poznam najrazličnejša besedila in v kakšni "kombinaciji" bi lahko bile predstave uspešne. In ja, poznam že tudi publiko in upam, da besedila, ki nagovorijo mene, nagovorijo tudi gledalce. In potem dolgo, dolgo razmišljam, kombiniram, se dogovarjam, se posvetujem, tokrat z novo direktorico, in se v nekem trenutku odločim. In tako sem se tudi letos odločila za besedila in režiserje, ki bodo nagovorili publiko z odra Prešernovega gledališča."

Kot rečeno, ste posebej poskrbeli za letošnje maturante. Kako?

"Moja hčerka Pina je bila letos sama maturantka in vem, kako pomembno je, da ponudimo mladim dela, ki so njihova šolska obveznost v njim prepoznavni obliki. Na zaprašen in zastarel teater bodo brez dvoma odgovorili odklonilno kot tudi na predavanja ali zahteve zaprašenih profesorjev, ki zahtevajo zgolj podatke, "napiflanost" in znanje, brez razmišljanja z lastno glavo. Če so v maturitetni program uvrstili "tempirano bombo" družbeno kritičnih besedil, potem je treba mladim omogočiti, da jih kot takšne tudi prepoznajo. Po drugi strani dela Gogolja, Ibsena, Cankarja in Möderndorferja govorijo o naši trenutni stvarnosti in mladi jo morajo v predstavah prepoznati. In sebe v njih, kot tudi čas in vse anomalije, ki jih bodo prej ali slej prizadele. Velikokrat jih samo ob branju ne razumejo. Nalogo gledališča vidim v tem, da jim genialnost in lucidnost teh družbeno kritičnih avtorjev pomagamo razpoznati skozi aktualno in estetsko prepoznavno predstavo, ki se še kako tiče njih samih. Kakšen je svet, ki ga obvladuje korupcija, o kateri vsak dan slišijo iz medijev? V kakšni državi živijo, kjer se dve strankarski opciji že dvajset let borita za premoč in oblast, in kaj lahko naredijo, da bi jim bilo v prihodnosti bolj znosno? Kako se lahko takšnemu svetu uprejo in ne zgolj pohlevno sklonijo glavo in se delajo, da se jih to ne tiče? Kajti prej ali slej se jih bo! In to še kako! Predvsem pa je treba mladim (kot tudi "starim") omogočiti, da začnejo razmišljati s svojo glavo. In prepričana sem, da je tudi to v današnjem svetu pomembno poslanstvo gledališča. Poleg umika v svet gledališkega užitka, v katerem publika prepozna svoje sanje in svoje realno stanje."

Ob tem ne morem mimo dejstva, da ste še enkrat znova imeli "srečno roko" tudi pri izbiri režiserjev, če je na primer Pograjc pravo ime za duhovito besedilo Konec začetka in Lorenci za odprto besedilo Martina Crimpa, ki kar kliče po eksperimentu, bodo tudi Tri sestre s Frlićem zagotovo nekaj posebnega ...

"Hvala za kompliment. Zadnje čase si res domišljam, da so mi izkušnje in leta dela v gledališču dale sposobnost, da znam nekako "skombinirati" dramska besedila s pravimi režiserskimi imeni. To dela praksa in intuicija, ki ji je treba zaupati. A kakorkoli, gledališče me je naučilo, da so zmeraj možna tudi presenečenja; zato upajmo na najboljše in pustimo se presenetiti! Navkljub vsem predvidevanjem in načrtovanju. Prav v tem je čar gledališča in njegov šarm. Po predhodnem tehtnemu premisleku lahko samo upam, da so Pograjc, Lorenci in Frlić "ta prava" imena, ki zagotavljajo "ta pravo" predstavo! Da o Möderndorferju in Alenu Jelenu niti ne začnemo debate ..."

Napovedujete tudi novosti za Teden slovenske drame in predvsem še večjo odprtost na mednarodno prizorišče. Kako?

"Na različne načine. Tu bi rada poudarila, da se je direktorica Mirjam Drnovšček zelo angažirala prav na tem področju. Dala je novo zeleno luč za prevode Grumovih nagrajencev v angleščino, zagnano in uspešno nadaljuje stike s tujimi festivali oziroma njihovimi vodji, objavili smo razpis za nagrado za mladega dramatika, povezave s podobnimi festivali so v polnem zagonu. Stekle so tudi povezave s sodobno rusko in bolgarsko dramatikom in festivali, kot je Teden slovenske drame. Obetajo se tudi povezave z Italijo. Slovenska dramatika je dobra in zanimiva tudi za tujino. Samo do pravih ljudi mora priti in na prava ušesa mora spregovoriti. Za to smo tu, da jim to posredujemo. In upamo na čim boljši in čim bolj navdušen odziv! Bralne uprizoritve slovenskih dramskih besedil v Sibiriji že kažejo, da je interes velik in da je slovenska dramatika lahko aktualna kjerkoli." **Igor Kavčič**



PREŠERNOVO
GLEDALIŠČE
KRANJ

www.pgk.si

*Komu boste letos ploskali?
Novi stoli, nove zgodbe, novi časi!*

Redni abonma

Romantična drama **Daniel Glattauer** Proti severnemu vetru

Sodobna drama **Martin Crimp** Kako jemati njeno življenje

Burleska **Sean O'Casey** Konec začetka

Komedija **Vinko Möderndorfer** Limonada slovenica

Drama **Anton Pavlovič Čehov** Tri sestre

Abonma Plus+

Burleska **Ernst Lubitsch** Ko sem bil mrtev

Komedija **Dario Fo** Vse zastonj, vse zastonj!

Drama **Lee Hall** Knap slikarji

Drama **Simona Semenič** 24 ur

Vpisovanje abonmajev bo potekalo
od 5. do 17. septembra v Prešernovem gledališču Kranj.

Blagajna bo v tem času odprta od 9. do 12.

ter od 16. do 18. ure, v soboto pa od 9. do 11. ure.

Več informacij po telefonu 04 280 49 18 in 051 30 20 18.

Še nebo je bilo za jazz

Letošnji Jazz Kamp bi lahko brez dvoma šteli za kranjsko uspešnico, na koncertu Uroša Perića s prijatelji pa je Pungert pokal po šivih.

V osmo gre rado ali kako se že reče. Mislim namreč na vreme. Jazz Kamp Kranj je kot vsa leta poprej, tudi letos ponujal to, kar vse od prve izvedbe pred osmimi leti kranjska publika pričakuje: obilo dobre glasbe različnih žanrov (pravi navdušenci bodo rekli, da itak vse izhaja iz jaza), odlični glasbeniki različnih provenienc in prijetno vzdušje prizorišča na Pungertu. Kakšno leto, lani na primer, je manjkalo lepo vreme. No, letos je tudi nebo izpolnilo svojo dolžnost in kot eden najpomembnejših pokroviteljev z lepimi toplimi večeri podprlo Jazz Kamp. Čeprav je kamp seveda namenjen tudi glasbenikom, ki pridejo nadgrajevati svoje znanje k priznanim glasbenikom in mentorjem, ga Kranjčani poznajo predvsem po odličnih koncertih, ki jih med drugim izvajajo tudi mentorji na kampu.

Letos sta nam Primož in Gregor Grašič pripravila nekaj pravih koncertnih poslastic, prijetno poln avditorij Pungerta pa je vsak večer znova dokazoval, da Kranjčani nismo imuni na njun dolgoletni trud. Trio saksofonista Heinza von Hermannna, koncert v spomin Bošku Petroviću, odlična hrvaška pevka Jasna Bilušić z bandom, pa naša Mia Žnidarič z Nevidnim orkestrom, predstavili so se mentorji Jazz Kampa pa gostujoči glasbeniki s Poletne šola jaza v Grožnjanu ... Kot rečeno, pa je bil osrednji dogodek nedvomno koncert pianista Uroša Perića, ki je v energič-



Na Jazz Kampu je s svojim triom nastopil tudi mentor za kitaro Dave Goodman.

nem nastopu s skladbami Rayja Charlesa navduševal petstoglavo množico na Pungertu. Pa ne samo on, tudi njegov band za to priložnost, sami mojstri svojih orodij, Ratko Divjak Rale za bobni, Mario Mavrin na basu, Primož Grašič na kitari in izjemni saksofonist Heinz von Hermann. V različnih skladbah so se fantom pridružile tudi tri spremljevalne pevke z imenom The Pearlettes in s žensko vokalno mehko dodatno plemenitile večer, v katerem smo slišali vse najboljše

Rayjeve *I Got A Woman, I Can't Stop Loving You, You Are My Sunshine, What'd I Say, Unchain My Heart, Hit the Road, Jack, Cryin' Time, Georgia On My Mind* in še več ...

Letošnji večeri Jazz Kampa so bili odlično obiskani, kar potrjuje, da je Kranj željan tovrstne glasbe in poletne poživitve. Bravo za oba Grašiča in vse, ki so zadnje avgustovske dni naredili za čudovite.

Igor Kavčič,
foto: Kaja Smole

Srečanje Škrjančkov vseh generacij

Mladinski mešani pevski zbor Škrjančki je leta 1977 ustanovil tedanji župnik pri sv. Kancijanu v Kranju Zdravko Bahor. Za zborovodjo je povabil organistko Angelo Tomanič, ki zbor še vedno vodi in je v vseh teh letih v vrstah Škrjančkov vzgojila številne odlične pevce. Zbor zdaj stopa v petintrideseto leto nepretrganega delovanja, ob tej priložnosti pa so prešteli vpise v malem zvezku z naslovi in našli množico več kot 330 imen. Na pobudo, da bi se ob petintridesetletnici srečali vsi Škrjančki vseh časov in zapeli "pri polenajsti maši" so se dogovorili, da bodo pripravili dve skupni vaji in potem v nedeljo, 25. septembra, nastopili v cerkvi sv. Kancijana. Pod vodstvom Tomaničeve bodo zapeli bogat program od Misse de Angelis, Glorie, Gruberjeve Aleluje do skladb Verdija, Rimskega Korsakova, I. Hladnika in druge. Na orglah jih bo spremljala Barbara Pibernik. **I. K.**

Razstava slik Braneta Škofica

V razstavišču trgovskega centra Planet Tuš je na ogled prodajna razstava slik kranjskega likovnega ustvarjalca **Franca Braneta Škofica**. Predstavlja se z osemnajstimi deli v tehniki akril na platnu in s tematiko, ki je v njegovih likovnih snovanjih najbolj prisotna. Na



njegovih slikah najpogosteje občudujemo gore, Piran, značilne kranjske motive ... "Še posebej zanimivi sta obe veduti Kranja, pogled z Labor in tista, ki sem jo naslikal v središču starega dela mesta," je povedal Škofic in dodal, da se je tokrat odločil predstaviti predvsem velike formate in dela, ki so nastala letos na različnih likovnih kolonijah in ex-temporih, ki se jih pogosto udeležuje. **I. K.**

Iz slovenske trte na domačo mizo Vina Vitus



Povabljeni na Maistrov trg 3 v centru Kranja v nov Vinotoč, kjer vas čakajo:

- točena vina (sivi pinot, beli pinot, cabernet sauvignon in vitus belo) od 1,40 do 1,80 EUR/l,
- kakovostne domače salame,
- ekološko pridelano domače sadje - oktobra kaki in kostanj maroni.

Oglasite se pri nas od ponedeljka do četrтка od 9. do 17. ure, petek od 10. do 18. ure, sobota od 8. do 13. ure.

Kontakt: 041/935 586, Mitja



Z GORENJSKIM GLASOM PO MANDARINE 14. - 16. 10. 2011

Vabimo vas, da se nam pridružite na tridnevnem izletu v dolino Neretve, kjer bomo ob prijetni družbi obirali mandarine, poleg tega pa doživeli in si ogledali še veliko zanimivih krajev.

ZA ZGODNJE PRIJAVE DO 16. SEPTEMBRA DOBITE 5 KG MANDARIN NA OSEBO BREZPLAČNO



PROGRAM POTOVANJA

1. dan: Odhod avtobusov z avtobusne postaje v Kranju ob 5. uri. Krožni avtobusni ogled Mostarja, nato sprehod po mestu in ogled starega mestnega jedra Kujundžilik in starega mosta, prizorišča znamenitih mostarskih skokov. Po ogledu prosto za osvežitev ali drobne nakupe, nato prevoz do hotela, nastanitev, večerja in prenočevanje.

2. dan: Dan bo namenjen obiranju mandarin in uživanju ob čudovitih pogledih na zelena drevesa, polna dišečih in sočnih oranžnih mandarin. Ob prihodu nam bodo postregli s suhimi figami in pijačo dobrodošlice. Seveda ne bomo nabirali ves dan. S posebnimi neretvanskimi čolni "trupicami" bomo zapluli po slikovitih kanalih reke Neretve in njene delte. Domačini nam bodo pripravili pristno domače kosilo z zabavo v tipični restavraciji. Pozno popoldne se bomo zapeljali do hotela, po večerji se bomo še skupaj povseselili.

3. dan: Po zajtrku se bomo zapeljali v Makarsko. Postanek za sprehod po mestu ali ob morju, nato vožnja do Omiša. Kratek postanek v Omišu za ogled slikovitega kanjona reke Cetine, nato nadaljevanje potovanja v dalmatinsko prestolnico. Postanek za sprehod po vedno živahni "splitski rivi". Pot nadaljujemo po obalni cesti ob Kaštelanskem zalivu mimo Trogira v Primošten. Postanek, nato vožnja ob obali do Šibenika. Naprej pa po avtocesti do Bosiljeva in čez mejni prehod Vinica dalje proti domu. Prihod domov okoli 23. ure.



Posebna cena za naročnike Gorenjskega glasa:

150 EUR na osebo pri 45 potnikih v avtobusu

Cena vključuje: prevoz z udobnim turističnim avtobusom, ogledi po programu, **2 polpenziona v hotelu najmanj 3***, obiranje mandarin, vožnjo s trupicami, kosilo z zabavo in pijačo, vodenje in organizacija potovanja, osnovno nezgodno zavarovanje.

Doplačila: enoposteljna soba 44 EUR za dve noči.

Možna doplačila: za panoramski izlet z ladjo po Makarski rivieri.

Rok za prijavo: do 30. septembra 2011 oz. do zasedbe prostih sedežev.

Splošni pogoji Kompas, d. d., za potovanja so sestavni del programa.

Informacije, prijave in izvedba programa:

Kompas Kranj, Slovenski trg 6,
tel. 04/20 14 261, 20 14 266, 20 14 267 - kranj@kompas.si

Kompas Škofja Loka, Kapucinski trg 8,
tel. 04/51 11 770/771 - skofjaloka@kompas.si

 **KOMPASHOLIDAYS**

Gorenjski Glas

Mladih in ambicij jim ne manjka

Pri Hokejskem klubu Triglav optimistično pričakujejo novo sezono, ki se bo začela prihodnji teden, če bo vse po načrtih, pa naj bi na domačem ledu v dvorani Zlato polje drsali konec tega tedna.

Minulo sezono so hokejisti kranjskega Triglava zaključili po načrtih, saj so ekipe v vseh selekcijah dosegale dobre rezultate, prav tako pa so se klubu pridružili mladi igralci, ki vsako leto dokazujejo, da je hokej v Kranju in okolici še kako popularen.

”Lahko rečem, da smo bili z zadnjo sezono v klubu zelo zadovoljni. Veseli nas, da se nam je znova pridružilo lepo število mladih, ki sicer še niso nastopali na tekmovanju za državno prvenstvo, so se pa udeleževali turnirjev in otroci so res uživali. Odlično je šlo ekipi mlajših dečkov, ki so v državi osvojili četrto mesto, prav tako so bili četrtri dečki, ekipa kadetov pa je s tretjim mestom v državi dobila celo medaljo. To pa je velik uspeh generacije, ki ni prav številna, saj je ekipa nastajala takrat, ko v Kranju ni bilo drsališča. Dobro so se odrezali tudi naši mladinci, ki so v boju za kolajno v napetih konč-

nica izgubili proti Jesenicam in osvojili četrto mesto. Prav tako četrto mesto si je v državnem prvenstvu zopet priborila članska moška ekipa, drugo mesto pa so osvojile naše članice, ki so uspešno nastopale tudi v avstrijski ligi DEBL. Vsi ti rezultati nas uvrščajo med dobre kolektive in na to smo ponosni,” pravi glavni trener in športni direktor hokejistov Triglava **Gorazd Drinovec**, ki zlasti fantom med minulo in prihajajočo sezono ni pustil veliko počivati.

Na sestanku strokovnega sveta HK Triglav so izbrali trenersko ekipo za novo sezono. Za ekipo hokejske šole skrbita **Primož Slavec** in **Anže Pintar**, za ekipo mlajših dečkov **Domen Jemec** in **Jure Kozjek**, za ekipo mlajših dečkov **Jure Kozjek** in **Gorazd Drinovec**, za ekipo dečkov **Mitja Kern** in **Edo Hafner**, za ekipo kadetov in mladincev **Mitja Kern** in **Gorazd Drinovec**, za ekipo članov pa kot

Pri Hokejskem klubu Triglav so začeli vpisovati otroke v hokejsko šolo. Vpišejo se lahko dekleta in fantje, rojeni leta 2003 in mlajši. Vpis je vsak ponedeljek in četrtek ob 17. uri ter ob sobotah ob 10. uri na kranjskem drsališču dvorane Zlato polje. Več informacij dobite pri Mitju Kernu po telefonu 041/784 178 oziroma Robertu Potočniku po telefonu 041/635 721.

glavni trener **Edo Hafner**, njegov pomočnik pa je **Jure Kozjek**.

”Nova sezona se je za nas začela že v maju, ko smo pridno nabirali kilometre na atletski stezi in v bližnjih gozdovih, kjer so fantje s svojo prizadevnostjo dokazali, da želijo napredovati. Priprave za mlajše kategorije od malčkov do mladincev smo nato avgusta nadaljevali na Češkem, udeležilo pa se jih je več kot osemdeset naših članov. Tam smo imeli res odlične razmere za vadbo in fantje so dobili dobro osnovo za nadaljevanje treningov. V zadnjih tednih smo nato trenirali na Jesenicah in na Bledu, odigrali pa smo tudi kar nekaj prijateljskih tekem. Se-

daj že težko čakamo, da ledeno ploskev dobimo v domači dvorani, kar naj bi bilo v prihodnjih dneh,” tudi pravi **Gorazd Drinovec**, ki si sicer tako kot drugi želi, da bi led v domači dvorani v bodoče dobili v avgustu, kar bi olajšalo priprave tako več kot sto sedemdesetim hokejistom in hokejistkam vseh selekcij kot trenerjem in staršem otrok.

Prav tako si v kranjskem hokejskem klubu želijo napredka pri rezultatih, na obeh pa je seveda predvsem moška članska ekipa. ”Članska ekipa Triglava je v zaključku lanske sezone iz ekipe Bleda dobila nova igralca, Dejana Pungarška in Jerneja Vodnova. V letošnji sezoni smo se za sodelovanje dogovorili še z blejskim hokejistom **Žigom Kovačcem**, saj ekipa Bleda ne bo več nastopala v državnem prvenstvu. V ekipo se je vrnil vratar **Jernej Čerin**, prav tako z nami še trener **Jakob Milovanovič**, ki bo pri nas ostal, dokler ne bo dobil kluba v tujini. V moštvo se vračata naša nekdanja igralca, branilec **Aljaž Novak** in napadalec **Gašper Jordan**, v ekipo pa bomo vključili tudi naše mlade reprezentante iz mladinske ekipe. Vse te okrepitve so bile potrebne, saj so prenehali igrati **Uroš Vidmar**, **Milan Hafner** in **Anže Ulčar**, v ekipo **Acroni Jesenice** pa je prestopil **Jan Berčič**. V ligi Slohokej želimo priti med prve tri ekipe in se uvrstiti v končnico državnega prvenstva ter nato napadati tretje mesto,” pred novo sezono, ki naj bi po načrtih v Kranju začela 21. septembra s tekmo proti ekipi **Jesenice mladi**, pravi **Gorazd Drinovec**, sicer tudi glavni trener slovenske hokejske reprezentance do dvajset let.

Vilma Stanovnik



V lanski sezoni je članska ekipa Triglava osvojila četrto mesto, letos pa načrtujejo podoben rezultat, napadali pa bodo tretje mesto v državi. / Foto: Matije Zorman

Športno društvo Gorenjskega glasa

Verjetno se v vsakem športnem društvu zberejo enako misleči, ki si želijo predvsem gibanja. To gibanje, fizično in umsko je lažje, bolj veselo, če nisi sam, če si med takimi, kot se temu reče, istega perja ptiči.

Fizično gibanje si predstavljamo pač kot ukvarjanje s športom in rekreacijo, čemur je kakšno društvo namenjeno, tisto umsko pa se odraža predvsem v dejstvu, da skupne vadbe povzročajo več zadovoljstva v naših glavah, kot pa smo si to lahko predstavljali pred včlanitvijo med jato enako mislečih.

Športno društvo Gorenjskega glasa je zato nekaj posebnega. Ker nosi ime medijske, časopisne hiše, je toliko bolj na vidnem iz nam znanih razlogov, zato je malce drugačno, ne pa boljše od drugih, da ne bo kdo narobe razumel. Včasih je to breme, včasih pa prednost, pa vendar v ŠD Gorenjskega glasa smo zbrani več ali manj navadni ljudje, ki si želijo teči in kolesariti. Spotakniti se moram ob besedo "navadni", saj mi ne bo nihče od članov društva zameril, ampak vseeno nismo čisto navadni. Med nami so biseri, ki ljubijo športno rekreacijo, a vseeno ne morem napisati, da je to njihov način življenja. Oni pač taki enostavno so. Biseri, ko se pogovarjamo o normalnem in nenormalnem življenju. Med nami so študentke, ki bodo verjetno nekoč mame in bodo vzgajale mladce v smeri zdravega življenja. Med nami so upokojenke, ki enostavno uživajo svoj prosti čas in si tako krepijo zdravje in se ne čutijo osamljene. Med nami so tisti, ki delajo na "štiri šihte" in se nam pridružijo iz nočne izmene. S podočnjaki do pedal gonijo kolo z nami in ni jim težko. Uživajo sleherni trening v majici Gorenjskega glasa. Med nami so brezposelni, ki s pomočjo teka in kolesa lažje preživljajo tegobe iskanja zaposlitve. Pravijo, če bi ne bili v pogonu, bi jih slaba vo-

lja zbila v kot in od tam bi težko vstali. Med nami so direktorji in doktorji, ki so v svojih službah non-stop dostopni, a so tudi redni na vseh vadbah našega društva. Med nami je človek, ki s kolesom na leto prekolesari tudi trideset tisoč kilometrov in čez dve ali tri poletja bo štel sedemdeset let. Med nami je človek, ki je pri štiriinšedesetih ravno krmilo zamenjal za krivega, takega kot ga imajo vse specialke tega sveta. Letos pri petinšedesetih pa si je privoščil novega "karbonca", saj je bilo staro kolo že prepočasno. Med nami je človek, ki teče in teče in se ne ustavi, čeprav so pri njegovih letih njegovi vrstniki že stalni člani bolniških čakalnic in sob.

Tako raznoliko družčino, kot je v Športnem društvu Gorenjski glas, boste težko našli drugje. Nekdo je rekel, da je to normalno, saj če ima Gorenjski glas raznolike bralce, je potemtakem povsem normalno, da so se zbrali

tako različnega perja ptiči, ki pa vendar mislijo povsem enako.

Športno društvo Gorenjskega glasa, ki ga vodi Grega Flajnik, ima dve sekciji. Prva je tekaška in jo po Janezu Ferlicu zdaj vodi Miro Krivec. Tekalci se zbiramo vsak torek ob 18. uri v športnem centru Rapa na Viskem. Če želite izboljšati način teka, se lahko pridružite četrtkovim tečajem teka na kranjskem stadionu pod strokovnim vodstvom Marka Prezljja. Druga sekcija je kolesarska in jo vodim Braco Cvjetičanin. Zberemo se vsak torek popoldne pred Gorenjskim glasom. Teče peto leto, odkar se družimo, in če vprašate, ali je še kaj prostora za nove članice in člane, moramo prikimati. Društvo trenutno šteje okoli sto deset članov. V ŠD Gorenjski glas ste dobrodošli vsi, ki imate radi oz. ste zaljubljeni v tek in kolesarjenje.

Miroslav Braco Cvjetičanin



Tekači tečejo ob tokih in četrtkih.



Kolesarska sekcija prekolesari od 40 do 80 km vsak torek.

Preverite svojo pripravljenost

Na stadionu v Športnem centru Kranj bo v organizaciji Zavoda za šport Kranj potekal test hoje na dva kilometra in Cooperjev test. Brezplačno lahko preverite svojo telesno pripravljenost.

Preizkusi hoje na dva kilometra, s katerim lahko dobro preverite svojo fizično kondicijo, potekajo po vsej Sloveniji, v Kranju tudi v organizaciji Zavoda za šport Kranj. Udeležite se ga lahko v soboto, 1. oktobra, na stadionu v Športnem centru Kranj. Začel se bo ob 10. uri, poleg testa hoje pa bodo organizirali še Cooperjev test. Slednji je primeren za bolj telesno pripravljene, medtem ko je test hoje na dva kilometra primeren prav za vse, tudi za tiste, ki se zavedate, da ste fizično premalo aktivni. Po koncu testa vam bodo izmerili srčni utrip in na podlagi vseh rezultatov svetovali, kako izvajajte in večajte telesno dejavnost. Testiranje poteka dvakrat letno, tako da boste lahko v spomladanskem času primerjali rezultate. Test hoje je torej lahko tudi začetek vašega bolj aktivnega športnega udejstvovanja in bolj zdravega načina življenja.

Preizkus hoje daje najbolj natančne rezultate, če ste relativno zdravi, stari med 20 in 65 let, telesno nedejavni ali premalo telesno de-

javni in sposobni skupaj prehoditi v hitrejšem tempu 2 kilometra ter vaš indeks telesne mase ne presega številke 40. Na test pridite v primerni opremi, kar pomeni obudi v udobno obutev za hojo in oblečeni v primerna oblačila za rekreacijo na prostem. S seboj prinesite rezervno majico, da se boste po testu lahko preoblekli, če se prepotite. Ne pozabite na pijačo, s katero boste nadomestili izgubljeno tekočino. Strokovnjaki priporočajo, da se na test pripravite. Priporočljivo je, da že pred tem nekajkrat prehodite razdaljo dveh kilometrov po ravni in trdi podlagi in v tempu, ki ga še zmorete, ne da bi pri tem ogrožali svoje zdravje.

Za testiranje telesne pripravljenosti pod okriljem Zavoda za šport Kranj se lahko predhodno prijavite po e-pošti miran.kavas@zsport-kranj.si, prijave pa bodo sprejemali tudi na dan testiranja.

Maja Bertoncelj,

foto: arhiv Zavoda za šport Kranj



Test hoje na dva kilometra, za bolj pripravljene pa Cooperjev test, bodo v Kranju izvedli v soboto, 1. oktobra.



**NOVO - SEDAJ TUDI V PROŠPORTU
SPINNING VADBA**



FITNES

ORGANIZIRAMO:

OTROŠKE ROJSTNODNEVE
ZABAVE in TELOVADBO
ZA NAJMLAJŠE (2 do 6 let)

SKUPINSKE VADBE:

- MAMICE Z DOJENČKI
- SENIORJI • NOSEČNICE
- SPINNING • ZUMBA
- BODY PUMP • PILATES
- TNZ



PRO ŠPORT

Stražišče pri Kranju, Jernejeva 12

t: 04 23 10 240, g: 031 362 629

info@prosport.si, www.prosport.si



**TEDEN ODPRTIH VRAT
od 19. do 23. septembra**

vsak dan od 6.30 do 23. ure

**Cenik v novi sezoni 2011/12
je ostal nespremenjen**

Posebne ugodnosti za dijake,
študente in upokojece

Veselili so se zgodovinske medalje

Na evropskem prvenstvu je v kategoriji COED slowpitch naša reprezentanca prvič osvojila medaljo, za zgodovinsko drugo mesto pa je zaslužnih tudi sedem članov Baseball ekipe Kranjskih lisjakov in lisičk.

V bolgarskem mestu Dupnitsa je potekalo letošnje evropsko prvenstvo v kategoriji COED slowpitch, zanimivi različici softballa, ki je zadnja leta popularna tudi pri nas. "To pomeni, da je ekipa, ki nastopa, mešana, da je v njej polovica žensk in polovica moških. Slovenska reprezentanca je na pot odšla s ciljem, da se bori za medaljo, tudi mene pa je presenetilo, da so bili po prvem delu neporaženi, v velikem finalu pa je bila od naše ekipe boljša le Anglija, ki je osvojila zlato medaljo," je povedal predsednik Zveze za baseball in softball Slovenije **Boris Vehovec**, ki je uspehe reprezentance in Baseball kluba Kranjski Lisjaki in Lisičke prejšnji teden predstavil tudi na kranjski občini, kjer je kranjske reprezentante sprejel tudi župan

Mohor Bogataj s sodelavci. "Veseli me, da ob uspehih kluba na državnih tekmovanjih igralci in igralke iz Kranja tekmujejo tudi v državni reprezentanci in tudi tam odlično zastopajo klub in mesto. Zavedam pa se, da nas v prihodnjih letih čaka težka naloga, saj moramo klubu najti primerno igrišče za treninge in tekmojanja, vendar trenutno še nimamo rešitve," je povedal župan Mohor Bogataj in vsem čestital ob novem uspehu. Iz kranjskega kluba so se namreč z evropskega prvenstva s srebrnimi odličji vrnili **Aleš Mravlje, Tjaša Škabar, Andraž Škabar, Tina Kristina Trobec, Grega Valančič, Tina Kramberger, Mojca Jurčič** in **Maša Kušar**.

Vilma Stanovnik,
foto: **Matic Zorman**



Predsednik Zveze za baseball in softball Slovenije Boris Vehovec je kranjskemu županu Mohorju Bogataju ob sprejemu na kranjski občini podaril sliko z uspešno slovensko reprezentanco za slowpitch, v kateri je na EP nastopalo tudi sedem kranjskih Lisjakov in Lisičk.

Slovo od nogometnega pokala

V drugem krogu pokala Hervis se je od igranja poslovilo še zadnje kranjsko moštvo, ekipa Triglava. Nogometaši Triglava, ki so v prvem krogu pokalnega tekmovanja gostovali pri mestnem tekmeccu, ekipi Britofa, ki je bila finalist pokala Gorenjske, so imeli precej dela že na tej tekmi. Moštvo Britofa na čelu z razpoložnim vratarjem **Robertom Gajserjem** se jim je namreč dobro upiralo, z rezultatom 1 : 2 pa so si napredovanje vendarle zagotovili Triglavani. Ti so se nato v drugem krogu prejšnji tork na domačem igrišču pomerili z ekipo CM Celja in izgubili 0 : 1 ter zaključili letošnje tekmovanje v pokalu Hervis. **J. M.,** foto: **Gorazd Kavčič**



Tekma v Britofu je v prvem kolu pokala Hervis postregla z nekaj lepimi potezami na obeh straneh, na koncu pa slavili nogometaši Triglava.

Taijiquan (Tai chi chuan) in Qigong (Chi kung)

v šoli mojstra
Chen Shining-a.



TRADICIJA, KAKOVOST IN IZVIRNOST

Tradicionalna kitajska veščina gibanja

Pričetki celoletne vadbe:

MEDVODE

ŠD Medvode, Ostrovrharjeva 4
12. 9. 2011, ponedeljek, ob 18.30

KRANJ

OŠ Staneta Žagarja, C. 1. maja 10a
15. 9. 2011, četrtek, ob 19. uri

ŠKOFJA LOKA

ŠD Poden, Podlubnik 1c
19. 9. 2011, ponedeljek, ob 19. uri



www.taiji.si • 041/446 488 • info@taiji.si

(Ne)varno za kolesarje

Pavel Rakovec s Primskovega je poslal zapis o problemih s pločniki, na katere naletimo, če hočemo peš, s kolesom, otroškim ali invalidskim vozičkom priti že do nakupovalnih centrov. Tokrat na Primskovem.

Kolo je ekološko najbolj sprejemljivo prometno sredstvo. Zato naj bi otroke že kar zgodaj navadili nanj in jih obenem naučili obnašanja v prometu. To pa nam lahko predstavlja tudi veliko nevšečnosti. Poglejmo samo droben primer: s šestletnim vnukom sva se namenila s kolesom v naše velike nakupovalne centre. Kjer pri nas ni kolesarskih stez, je za otroke najboljše in najvarneje, da se pelje po pločniku. Pa sva na kratki poti (Šuceva ulica na Primskovem do krožišča) naletela na kar nekaj problemov ...

Problemi so rešljivi z malo volje krajevne in občinske oblasti. Ne nazadnje bi tudi nakupovalni centri lahko prispevali nekaj za varne dohode za pešce, kolesarje, mamice z vozički ... Ne velik strošek v celoti, a kraju velik izraz dobre volje.



Nenadoma konec pločnika. Kam sedaj?



Vnuk se znajde kar sam, zapelje naprej po travniku. V teh razmerah še najvarneje, vendar sva v krožišču raje obrnila proti domu.



Kako naprej naravnost čez križišče Šuceve ulice in Ceste Mirka Vadnova? Prehoda za pešce ni.



Tu pa kar po cesti, upava na uvidevne šoferje.



So pozabili asfaltirati ali jim je zmanjkalo asfalta? Tole ni od včeraj ...



S stališča varovanja narave vsekakor izredno, sredi pločnika so ohranili lepo ozelenelo skalo ...



Vendarle en lep primer, ki je bil rešen v zadnjem času, stezica za kolesarje pri Domu krajanov na Primskovem. Hvala! / Foto: Pavel Rakovec

Fiat panda tretjič



Pri Fiatu bodo glavno pozornosti na avtomobilskem salonu v Frankfurtu posvetili novi Pandi. Gre za tretjo generacijo priljubljenega avtomobila, ki že tri desetletja navdušuje s svojo majhnostjo in uporabnostjo. Dosedanjo Pando so izdelovali od leta 2003, novinka pa se oblikovno naslanja na predhodnico, vendar so jo prilagodili sodobnim časom.

Motorno paletu nove Pande bo obogatil motor - turbinsko podprti bencinski dvovaljnik z 62,5 kW (85 KM), prejemnik nagraje International Engine of the Year 2011, ter novi atmosferski motor z 48 kW (65 KM) s še manjšo porabo goriva. Ob začetku prodaje bo novi model sprva na voljo s pogonom na prednji kolesi, kasneje pa pride tudi štirikolesni pogon, ki ga je Panda imela tudi v obeh prejšnjih generacijah. V paleti pa bodo štirje motorji: poleg dvovaljnikov še 1,2-litrski bencinski štirivaljnik z 51 kW (69

AVTOSTEKLA
avtostekla
JELOVČAN
Škofja Loka

TAKO SE ZAČNE

JELOVČAN, d.o.o., Žabnica 24, Žabnica, Tel.: 04/231 02 22, GSM: 041/756 188

STRASTNO DRUGAČNA

5 LET PRIHRANKOV

- 5 brezplačnih rednih servisov*
- 5 let garancije
- 4 zimske pnevmatike in platišča
- Mazdina mobilna pomoč

MAZDA6
+ bon za višjo vrednost rabljenega vozila v vrednosti 1.300EUR**
Prihranek do 4.800EUR

AVTO MOČNIK d. o. o.,
KRANJ, Kranj, Britof 162
tel.: 04 281 77 12
www.avtomocnik.si

*Obseg rednega servisa skladno z navodili proizvajalca dobiče na prodajno servisnih mestih. **Najvišji ocenjeni vrednosti vsakega vozila dodatno se vrednosti 1.300 EUR. V ponudbi ni vključen model Mazda6 Miral. Ponudba velja do razprodaje zalog.

Specifična poraba goriva za vozila iz ponudbe: od 4,4 do 8,0 l/100km
Specifična emisija CO₂ za vozila iz ponudbe: od 117 do 186 g/km
Vse nadaljnje informacije o specifični porabi goriva in specifičnih emisijah CO₂ iz novih osebnih vozil najdete v priložniku o varčni porabi goriva in emisijah CO₂, ki ga lahko brezplačno pridobite na prodajnem mestu in na spletni strani dobavitelja.

KM) in dizelski 1,3-litrski s 55 kw (75 KM). Fiat bo Pando ponudil s tremi nivoji opreme, desetimi barvami karoserije, štirimi različnimi notranjostmi oziroma skupaj v več kot šeststo kombinacijah. Novost je tudi komunikacijski sistem za brezžično povezavo s

telefonom in navigacijo. Kasneje bo na voljo še inovativen zavorni sistem, ki lahko pri hitrostih pod 30 km/h zazna bližnjo oviro in vozilo samodejno ustavi. Kdaj in za koliko bo nova Panda na slovenskih cestah, še ni znano. **Matjaž Gregorič**

NOVO* NOVO **5% POPUST!**

PRANJE BREZ VODE V KRANJU

*** ČISTI * POLIRA * BREZ PRASK * OBNAVJA BARVO**

NOVO!

Ekomobilna AS
AVTOPRALNICA

PRIDEMO NA DOM naročila: 040/ 752 224 **www.ekopralnica.si**

eko mobilna avtopralnica AS
Armin Suljanović s.p., Cesta 1.maja 65, 4000 Kranj

Delovni čas:
PON-PET od 8.00 - 18.00
SOBOTA od 8.00-15.00
NEDELJA ZAPRTO oz.po dogovoru



Izberi pravilno, zapleši s Plesno šolo ART



Plesni tečaji
v Kranju v soboto,
24. septembra,
v Mega centru

Začetni tečaj ob 20.00
Nadaljevalni tečaj 1 ob 18.30
Nadaljevalni tečaj 2 ob 17.00

Cena: 55€ na osebo (8 vaj po 90 minut)

Prijave in informacije: www.plesniklub-art.com
ali 041/244 244

PLESNIK LUB ART, PARTIZANSKA CESTA 18, SI 1000 LJUBLJANA

Noč radia Belvi

Na Primskovem so pripravili tradicionalno Noč radia Belvi, ki oznanja konec poletja oziroma začetek novega šolskega leta. Temu primerna je bila na prvo septembrsko soboto tudi povprečna starost obiskovalcev - večina dijakov, ki so želeli ujeti poletje za rep. Uvodni nastop je pripadal skupini Success - perspektivni in uspešni zasedbi petih mladih rokerjev. "Nastop se nam je zdel super, kljub temu da smo igrali prvi, se je pod odrom zbrala množica ljudi. Take prireditve je treba obiskovati v čim večjem številu, saj je danes to edina možnost, da predstaviš svojo glasbo širši javnosti," je povedal klavirist skupine Aljaž. Za njimi so se na odru zvrstili še Iris, skupina Lombardo, Nina Pušlar, Maja Keuc, April, Alenka Godec in drugi predstavniki slovenske komercialne glasbene scene. Predstavila se je tudi plesna skupina Jay Dance Studio, status 'zvezdnika' pa je letos pripadal Janu Plestenjaku, ki je koncertiral celo uro, zatem pa oder prepustil hip hop ritmom. Kot zadnji nastopajoči je oder zasedel karizmatični reper Zlatko, srca publike pa je zasedlo sporočilo njegove zadnje pesmi Ne pozab't Gaze. **Matic Zorman**



MAGIC OF THE DANCE

Predstavljamo
Edinstvene
ognjene noge

New York
Tap All Stars



Pripovedovalec - Hollywoodska legenda
Sir Christopher Lee!
(Lord of the Rings, Dracula, Star Wars)

AMC
STUDIO
Concert & Event Management

NAJBOLJ SPEKTAKULAREN
IRSKI PLESNI SHOW

KRIŽANKE LJUBLJANA

SOBOTA NEDELJA
17. in 18.
SEPTEMBER 2011
ob 20h

Pohiite, zagotovite si svoj sedež v predprodaji!

Predprodaja vstopnic:

Blagajna KRIŽANKE, PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice,
BIG BANG, MERCATOR M - holidays, Hiša vstopnic Citypark in Europark,
Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije

Internetna prodaja: SLOKONCERT.LSI, EVENTIM.SI, VSTOPNICE.COM

INFO: +386 1 420 5000

AMC STUDIO 46 A, DIMANJSKA CESTA 18B, LJUBLJANA

Jubilejna Gorenjska poročila

V petek so na Gorenjski televiziji predvajali že štirideseta Gorenjska poročila.

Več kot šestdeset nekdanjih in sedanjih novinarjev, voditeljev, snemalcev, montažerjev, grafičnih opremljevalcev in realizatorjev osrednje dnevne informativne oddaje GTV je v osemnajstih letih ustvarilo več kot dvajset tisoč televizijskih prispevkov oziroma okrog 65 tisoč minut aktualnih informacij. Prvim studijskim pogovornim in glasbenim oddajam se je januarja 1994 pridružila prva informativna oddaja Petkov tedenski pregled, ki se ji je kmalu pridružila še sredina oddaja Objektiv Gorenjske. Januarja 1996 so začeli predvajati vsakodnevno informativno oddajo Poročila Gorenjske, ki poteka še danes pod imenom Gorenjska poročila. O tem, kako naprej, je urednik **Aleš Zrimšek** povedal: "V sodelovanju s televizijo EuroparlTV bomo konec septembra znova začeli objavljati novinarska poročila o pomembnih odločitvah Evropskega parlamenta in krajše reportaže o življenju v posameznih državah članicah Evropske unije. Te vsebine bodo v oddaji Doma v Evropi na ogled tudi na spletni strani GTV. Ustaljenim rubrikam se bodo v prihodnje pridružile ankete, s katerimi bomo preverjali mnenja Gorenjcev o različnih aktual-



V prostorih Gorenjske televizije ob jubilejnih poročilih, od leve: Aleš Zrimšek, Pavel Dobovšek, Barbka Gasar, Marko Kristanec, direktor podjetja Iztok Škofic, odgovorna urednica Maja Zagoričnik, Igor Kalabič, Klementina S. Mežek, Dejan Beruš, Mateja Beruš / Foto: Kaja Smole

nih temah. V skladu s svojim poslanstvom lokalnega programa posebnega pomena se bomo trudili, da bomo dobršen del informativnih vsebin prilagodili gluhih in nagluš-

nim. Vse gledalce pa že danes vabimo, da s svojimi videoposnetki zanimivih dogodkov pomagajo soustvarjati najstarejšo televizijsko informativno oddajo na Gorenjskem." **S. K.**

 **TINČA**
plesni klub | 041 650 810
www.tinca.si

ZAČUTI RITEM

Plesne urice za predšolske otroke

Show & Jazz plesi

Street dance

Break dance

Disco dance

Hip hop

Zumba

Salsa

Joga

Flamenco

Body aerobika

Orientalški plesi

Družabni plesi za odrasle

Tečajji za mladoporočence

Plesna rekreacija za odrasle

1. ura
brezplačno

PLESNA ŠOLA ZA VSE GENERACIJE

www.tinca.si 041/650-810

10. obletnica Plesne šole Tinča

Začetki plesne šole Tinča segajo v leto 2001. V avli osnove šole so otroci vadili prve korake, v tistem času najbolj popularne zvrsti **JAZZ** in **SHOW** plesov. Minilo je deset let in marsikaj se je spremenilo. Jazz in show ples so zamenjali bolj moderni stili hip-hopa in podobnih zvrsti, družabne ples v veliki meri nadomeščajo **salsa** in podobni latinski ritmi. Plesna šola Tinča, ki ima sedaj 10-letno tradicijo in je rezultatsko najuspešnejša plesna šola v Kranju (večkratni državni prvaki v show kategorijah), ni samo to, ampak jo lahko opišemo kot ljudem najbolj prijazno plesno organizacijo. Ne samo, da skrbijo za ohranjanje kondicije, zdravja in zabave, ampak težijo k profesionalnosti in pedagoški usmerjenosti sodelavcev, ki vam bodo vedno stali ob strani, vam svetovali in usmerjali vas oziroma vaše otroke. Plesna šola Tinča je šola za vse generacije od tretjega leta dalje, kjer poučujejo veliko zvrsti od hip-hopa, diska, show in jazz plesov, družabnih, orientalskih plesov, tečaje za mladoporočence, lahko pa se priključite vadbam **zumba**, **joge**, **body aerobike** ali plesne rekreacije. Kot letošnja novost predstavljajo tečaje **flamenco**. Pod vodstvom simpatične, zagnane in prijetne sogovornice Tine Veras je Plesna šola Tinča v desetih letih postala simbol uspešnega razvoja plesne organizacije v Kranju in kot tudi sama rada poudari, je postala plesna šola za vse generacije. "Vabimo vse nove tečajnike, da se nam pridružijo v letu 2011, in prepričana sem, da vam ne bo žal," nam je še za konec zaupala Tina Veras.

Veselica naj bo!

Poletja na Gorenjskem so bila letos precej natrpana z vesellicami. Organizatorji so načrtovali ognjemete, ogledali smo si lahko celo vleko vlačilca. Tudi septembra bo še živahno.



5. Naaaj dan je v Predosljah potekal kar dva dni. Za glasbo so v soboto poskrbeli The Unimogs band, Veseli svatje in Pop Design, v nedeljo pa so svoj glasbeni lonček pristavili še Čuki. Naaaj dan je vseboval vse prvine dobre veselice in še več. V soboto ste si ogledali ognjemet, v nedeljo pa spremljali celo najmočnejše Gorenjce pri njihovih različnih disciplinah, kjer je vleka vlačilca zagotovo privabila veliko število radovednih gledalcev. / Foto: Matic Zorman



Ualowayjevi začetniki so se letos učili surfanja z desko brez jadra na Baliu. Organizatorja in učitelja, Kranjčana Lenart in Aljoša pa sta po vrnitvi iz tropov na kranjski Terasi pripravila srečanje vseh, ki so pomagali ali pripomogli k nastanku šole Ualoway, tečajnikov in vseh, ki jih zanima deskanje na valovih ali le tropski Bali. Prišlo jih je okoli trideset, vzdušje je bilo prav balinezijsko, saj si je ekipa šole Ualoway in strežba v baru Terasa posebej za ta večer naredila saronge, kar je poleg sangrije in ocvrtega riža z zelenjavo ter Aljoševih bananinih palačink še dodatno razvedrilo že tako dobro atmosfero. / Foto: Šola Ualoway



Na Primskovem se je prvi vikend septembra odvijala že tradicionalna Noč Radia Belvi. Na odru so se zvrstili številni drugi slovenski glasbeniki. Na fotografiji Neja Šušteršič, Jan Plestenjak in Miha Petrovič (bobnar skupine Success).

/ Foto: Matic Zorman

Kranjski predstavniki Društva ljubiteljev Laškega piva so se prvi petek v septembru odpravili na enodnevni izlet na tradicionalne, že kar 25. Dneve piva v Karlovac. Takole pa smo jih ujeli v objektiv v Kranju tik pred odhodom. / Foto: AB

Besedilo: Alenka Brun

VSE PIZZE PO 4,99€



MALICE 9-17 ure PON.-PET. OD 2,99 €

PIZZE

TRUE SRČKL 4,99	LOSOS 4,99
pelati, mozzarella, rukola, brie, svež	pelati, mozzarella, losos, gambi, artičoke,
kozi sir, kraška panceta, češnjevci	kisla smetana
ARTIČOKA 4,99	VRAŽJA 4,99
pelati, mozzarella, artičoke, gorgonzola,	pelati, mozzarella, paprika, pekoči feferoni,
panceta, brie	pikantna salama
TRIS 4,99	MORSKA 4,99
pelati, mozzarella, pršut, kraška salama,	pelati, mozzarella, gambi, diagnje, lignji,
pikantna salama	slane sardele
KRAŠKA 4,99	4 SIRI 4,99
pelati, mozzarella, pršut, slanina, olive	pelati, mozzarella, gorgonzola, edamec,
MARGERITA 4,90	parmezan, olive, origano
pelati, mozzarella, origano	SICILJANSKA 4,99
DUNAJSKA 4,99	pelati, mozzarella, kozji sir,
pelati, mozzarella, hrenovka	mariniran suhi paradiznik
JESENSKA 4,99	POMIDORČEK 4,99
pelati, mozzarella, jurčki, olive, dimljen	sveži paradiznik, mozzarella, panceta,
sir, porražena čebula, kraška panceta	olive, česen, peteršilj
ZELENJAVNA 4,99	BUČKA 4,99
pelati, mozzarella, razna zelenjava	pelati, mozzarella, bučke, jajčevci
POD ŠMARJETNO 4,99	CARBONARA 4,99
pelati, šunka, mozzarella, gobe, smetana	pelati, mozzarella, jajce, smetana,
TUNA 4,99	parmezan, pršut
pelati, mozzarella, tuna, čebula	RUKOLA 4,99
	pelati, mozzarella, rukola, parmezan

Pod Šmarjetno gostilna in pizzeria
 Delavska cesta 37, Kranj
 za rezervacijo poklicite na tel: 04 23 17 200

JEDI Z ŽARA

Svinjsko nabolado 6,90 €	Čevapčiči 5,90 €
Bela vešalica 6,90 €	Leskovački čevapi 5,90 €
Polnjena vešalica s sirom in slanino v mrežici 7,90 €	Kraljevi čevapi s sirom in slanino v mrežici 6,90 €
Svinjski medaljoni s kajmakom 8,90 €	Pleskavica 4,99 €
Piščanca prsa na žaru 5,90 €	Špikana pleskavica s sirom 5,90 €
Polnjena piščanca prsa s slanino in sirom, v mrežici 6,90 €	Kneževa pleskavica s sirom in slanino, polnjena s kajmakom, v mrežici 8,90 €
Domača pikantna klobasa 5,90 €	Gumanski krožnik (mala pleskavica, kraljevi čevap, pikantna klobasa, piščanca prsa, svinjski medaljoni) 9,90 €
Gurmanska plošča (za dve osebi) (mala špikana pleskavica, piščanca prsa, polnjena vešalica v mrežici, mala špikana pleskavica, svinjsko nabolado, pikantna klobasa) 19,80 €	

NOVO, DRUŽINSKA KOSILA



KREMNA REZINA
1 €

GOVEJA JUHA V JUŠNIKU
SVINJSKA PEČENKA
POHANČKA (puranji dunajski)
 pariški zrezek
 čevapčiči
 priloga (pražen krompir, pomfri, riž, zelenjava)
 družinska solata v skledi
 sladica

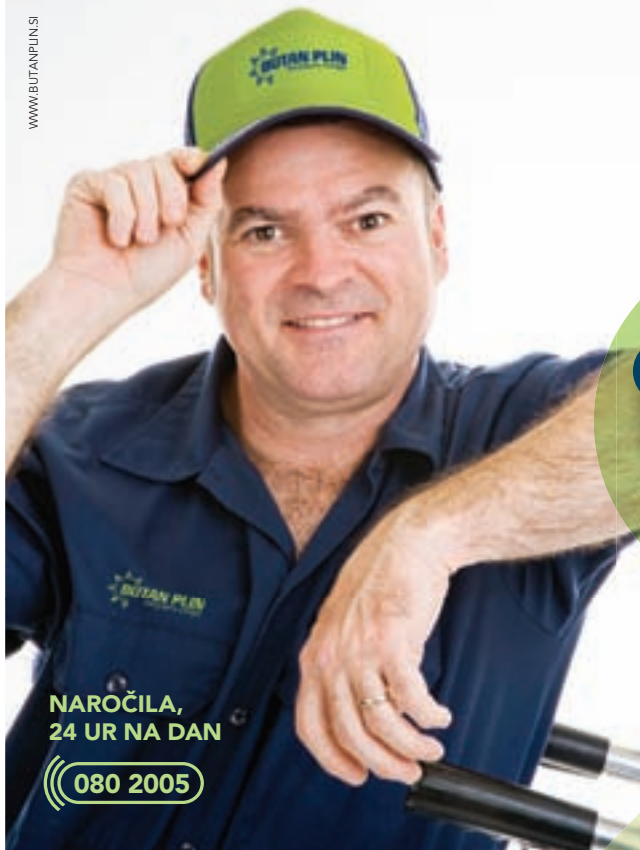
19,00€ (4 osebe)

GLAVNE JEDI

Hišni zrezek s s pečenim krompirjem in zelenjavo 8,90 €	Piščanci file v smetanovi omaki 6,90 €
Marinirani svinjski ombolo na žaru s pečenim krompirjem 7,70 €	Dunajski zrezek s pomfrijem 6,90 €
Plošča Pod Šmarjetno (za dve osebi) (puranji file z jurčki, svinjski ombolo, pariški zrezek, štruklji, zelenjava, pečeni krompir) 19,90 €	Pariški zrezek s praženim krompirjem 6,90 €
Svinjski kare v čebulni omaki z rižem 8,90 €	Ocvrti piščanec 18,00 €
Mariniran svinjski ombolo na žaru s pečenim krompirjem 6,90 €	Ocvrti piščanec (polovica) 9,90 €
Zrezek Pod Šmarjetno s pečenim krompirjem in zelenjavo 8,90 €	Pečena hobotnica s pečenim krompirjem 14,90 €
Puranji file s sirom, jurčki in rezanci 7,90 €	Ocvrti lignji s tatarsko omako in pomfrijem 7,90 €
	Lignji na žaru z bitvo in krompirjem 7,90 €

MOP, J.A.O., GORINSKA CESTA 13, 1215 MEDVODE

WWW.BUTANPLIN.SI



DOVOLITE NAM, DA NAMESTO VAS POTUJEMO MI

→ **PLIN V VSAKI 11. DOSTAVLJENI ZELENI JEKLENKI JE ZA VAS BREZPLAČEN.**

Zelena jeklenka je čista, varna in vselej pravilno polnjena.

Kjerkoli ste, vam jo brezplačno pripeljemo na dom in priključimo, na vašo željo pa vam tudi brezplačno zamenjamo tesnilo in pregledamo napeljavo.

NESKONČNO UDOBNO, VEDNO ZANESLJIVO IN VARNO.

NAROČILA, 24 UR NA DAN

080 2005



**OVEN 21. marca – 21. aprila**

Nenapovedan obisk sredi meseca vam bo pustil veliko razmišljanja in kar nekaj časa bo minilo, preden boste prišli do bistva. Občutek negotovosti ne bo dolgo trajal, saj ko se boste enkrat zavedali, za kaj gre, se ne bo težko odločiti. Pričakujete lahko izboljšanje financ. Iz strani domačih se obeta dobra volja.

**TEHTNICA 24. septembra – 23. oktobra**

Dobra volja bo tista, ki vam bo v mesecu septembru dala vso potrebno energijo. Z izleti v naravo boste nadaljevali in se ne boste obremenjevali z občasnim slabim vremenom. Na čustvenem področju boste končno prišli do spoznanja, kaj vam nekdo pomeni, in vse boste storiili v to smer.

**BIK 22. aprila – 20. maja**

Določenim zadevam, ki se vam obetajo v teh dneh, se ne boste mogli izogniti, a kljub stresom vam bo vse uspelo zelo dobro izpeljati. Zelo čustveno pa boste odreagirali na neki dogodek, ki ga sicer ne pričakujete in je tudi bolje tako. Pozabili boste na stare zamere in prijatelju odprli vrata.

**ŠKORPIJON 24. oktobra – 22. novembra**

Marsikaj bo padlo na vaša ramena, a kaj ko se ne boste nič pritoževali in bo potem vse samoumevno, za vas in tudi za druge, ki vam bodo bremena nalagali. Razmišljali boste o večji investiciji, a sedaj ni pravi čas za to. Raje počakajte do naslednjega meseca, ko vam bodo zvezde zelo naklonjene.

**DVOJČKA 21. maja – 21. junija**

Sredi meseca boste kar naenkrat padli v osebno krizo, a to bo le opozorilo pred nujnimi spremembami. Tega, da v zadnjem času niste naredili prav nič zase, ste se prepozno zavedeli. Dodatno boste nemirni tudi zato, ker vas bo nekdo postavil pred dejstvo. Sreča se skriva v majhnih paketih, začnite jih odpirati.

**STRELEC 23. novembra – 21. decembra**

Pred vami je dokaj miren mesec, a vi še kar ne boste zadovoljni in boste iskali težave tam, kjer jih ni. Tudi o partnerju boste dvomili in izrekli besedo preveč, kar bo sodu izbilo dno. A kaj ko ne verjamete in morate vse preveriti. Kar nekaj časa bo potrebno, da se zadeve umirijo. No-vice o denarju vas presenetijo.

**RAK 22. junija – 22. julija**

Če si boste še naprej zatiskali oči pred resnico, se bodo težave le stopnjevale, ne bodo pa izgini- le, kot včasih pričakujete in ste potem jezni na ves svet, ker ni tako, kot si želite. Že z malo truda vam bo uspelo najti skupno besedo, tako v partnerstvu kot tudi v delovnem okolju. Od- zovite se povabilu na zabavo, ne bo vam žal.

**KOZOROG 22. decembra – 20. januarja**

Obetajo se vam spremembe glede delovnega mesta. Sam pogovor vam ne bo takoj sprožil do- brih občutkov, potrebno bo še kaj več. Nikar preveč ne odla- šajte in v samem startu pridite z besedo na dan. V ljubezni se stanje ne bo bistveno spremenilo, niti se ne more, saj še ved- no niste izpolnili danih obljub.

**LEV 23. julija – 23. avgusta**

Pred vami je niz dobrih presenečenj, in še bolj se bo potrdilo dejstvo, da je vsaka stvar ob svojem času. S tem, ko boste dobili oporo od prijatelja in tudi od dru- gih v domačem okolju, se vam bo odprlo novo obzorje. Kaj je moč uma in podzavesti, pa dobro veste. Vzemite si še nekaj dni dopusta, nujno ga potrebujete.

**VODNAR 21. januarja – 19. februarja**

Večino dni v prihajajočem obdobju se boste obre- menjevali s tujimi težavami. Takoj, ko se ene reši- jo, se drugod pokažejo druge. Ker ste določene ljudi razvaja- li, je za njih normalno, da iščejo pomoč pri vas. Vse lepo in prav, a glejte, da za vas na koncu ne zmanjka časa. Zadnje dni v mesecu se boste razvajali na vse načine.

**DEVICA 24. avgusta – 23. septembra**

Še bolj boste začeli zaupati svojim občutkom, saj boste spet dobili potrditev, ki vam pomeni zelo veliko. Na vseh področjih vas bo v tem mesecu spremljala sreča in nikomur ne boste dovolili, da vam spremeni tok do- gajanj. V domačem okolju se vam pripravlja prav prijetno pre- senečenje.

**RIBI 20. februarja – 20. marca**

Morali se boste sprijazniti, da na nekatere stvari ne morete vplivati. Čeprav se ne zavedate, je vča- sih bolje tako, da življenje samo upravlja in nas pripelje do ci- lja. V ljubezni vas bo neki dogodek prijetno presenetil. Spet boste začeli verjeti v ljubezen in vse lepe, prijetne stvari, ki so- dijo zraven. K ljubezni namreč.

notranja vrata
vhodna vrata
okna in balkonska vrata
parketi, laminati, kmečki podi
pohištvo iz masivnega lesa
kljuge, okovje

svetovanje, izmera, dostava
strokovna montaža

ugodni plačilni pogoji
dodatni gotovinski popusti

Začutite srce gozdov. **Odprite vrata naravi.**



sejem MOS Celje - **sejem ugodnih nakupov**

od **7.** do **21.** septembra 2011

NOVOSTI jesen 2011

RENOVACIJA

zamenjava krila na **obstoječem kovinskem podboju** brez dodatnih gradbenih del -
vaš obstoječi kovinski podboj lahko tudi „OBLEČEMO“ s **standardnim lesenim podbojem** -

8 novih **površin**

6 novih **polno steklenih vratnih kril**

16 novih modelov **kril z utori**

ravno obrezano krilo ali krilo z brazdo, poravnano z oblogami podboja s **skritimi nasadili**

krila in podboji po **RAL-barvni karti**

75 mm obloge, za širšo in višjo zunanjo mero podboja

polno steklena drsna krila

krila po **vaših dimenzijah**

za **VARNO** stanovanje izberite

POŽARNA vrata -

ZVOČNOIZOLATIVNA vrata -

vrata s **KLIMATSKO** odpornostjo -



prodajni saloni **lipbled**

BLED - Industrijski prodajni center, T. 04 579 51 30 ■ **LJUBLJANA** - prodajni center BTC, BTC City Ljubljana - Dvorana 2, T. 01 547 32 10 ■ **LJUBLJANA** - prodajni center Rudnik, T. 01 280 08 20
MARIBOR, T. 02 620 83 25 ■ **KRANJ** - Šenčur / CUBIS center, T. 04 234 00 90 ■ **MURSKA SOBOTA** - MEŠIČ center, T. 02 521 38 72

franšizni prodajni saloni **lipbled**

KROMBERK pri Novi Gorici - GROSS, T. 05 330 38 00 ■ **MARIBOR** - ROLES, T. 02 787 20 00 ■ **TREBNJE** - pohištvo RAJ, T. 07 304 13 19 ■ **KOPER**, T. 05 994 57 73 ■ **SLOVENJ GRADEC**, T. 02 882 20 74
VELENJE, T. 03 620 97 75 ■ **CELJE** - nasproti poslovne stavbe EMO, T. 05 995 58 81 ■ **BREŽICE** - v prostorih bivšega KERAMETAL-a, T. 07 499 47 60

lesnina

XXXL

Za otroke samo najboljše!

KRANJ, C. Staneta Žagarja 67, delovni čas: pon.- pet. 9:00 - 20:00, sobota 9:00 - 18:00

JESENICE, Cesta železarjev 4b, delovni čas: pon.- pet. 9:00 - 20:00, sobota 8:00 - 13:00

NAJVEČ POHIŠTVA ZA VAŠE OTROKE

XXXL PONUDBA



XXXL AKCIJA

